

Bushnell®

RED DOT REFLEX SIGHT OWNER'S GUIDE



TABLE OF CONTENTS

Parts Guide.....	3
Mounting Your Sight.....	4
Installing the Battery.....	5
Replacing the Battery.....	5
Adjusting Dot Brightness.....	5
Sighting In/Zeroing Your Sight.....	5
Operation Under Extreme Conditions.....	6
Troubleshooting.....	6
Technical Specifications.....	6
Warranty.....	7
Français.....	8
Español.....	14
Deutsch.....	20
Italiano.....	26

Congratulations on your purchase of the Bushnell RXC-200 or RXU-200 Red Dot Reflex Sight!

The RXC-200 and RXU-200 are state of the art micro reflex sights, designed primarily for compact concealed carry pistols with the SHIELD mounting pattern and footprint. They are also compatible with most applications that accept a Leupold DeltaPoint® Pro mounting pattern however, the footprint of the RXC-200 and RXU-200 is smaller than the mentioned Leupold product. These sights may also be used with aftermarket mounting adapters for use on Weaver style or Picatinny accessory rails.

They feature constant-on reticle illumination with ambient light sensing for automatic intensity adjustment. In a stored or concealed state, the sight's bottom-load CR2032 battery will power the unit for over 50,000 hours. They feature a 6 MOA red dot for quick target acquisition and come in two available chassis and lens heights for user-preference. The 7075-T6 billet aluminum construction, glass lens with EXO Barrier™ hydrophobic coatings and sealed chassis result in IPX7 ingress protection, and MIL-STD-810 impact and vibration resistance.

**Note: battery life in use will vary depending on the dot brightness, freshness and quality of the battery, ambient temperature, and other factors.*

Your sight's illuminated reticle has been pre-focused so the aiming point always appears in focus on the target. By comparison, open sights force you to choose to focus your eye on only the rear sight, front sight or target-or settle for a blurry compromise. Your sight is designed for use with both eyes open (eye relief is unlimited), increasing the shooter's awareness of the surrounding environment and providing faster target acquisition due to the limited parallax design, as the dot follows the movement of the user's eye while remaining fixed on the target. Engineered for greater speed and accuracy, the sight allows you to focus on the target rather than a reticle, thus increasing accuracy. The Bushnell RXC-200 and RXU-200 sights' electronic illuminated dot has been pre-focused to be parallax free at 25 yards. Parallax error is minimized, from close range out to 100 yds and beyond.

PARTS GUIDE



Battery Compartment

BATTERY POLARITY ORIENTATION:

Positive (+) facing down, towards firearm.

Negative (-) facing up, towards sight.

Sight-To-Mount
Screws



Included in box:

1. RXC-200 or RXU-200
2. Protective Cover Shroud
3. CR2032 Lithium Battery
4. Spudz Cleaning Cloth
5. Hex Wrenches
6. Hold Down Screws A
7. Hold Down Screws B
8. Hold Down Screws C



WARNING: NEVER LOOK AT THE SUN THROUGH THE RED DOT REFLEX SIGHT (OR ANY OTHER OPTICAL INSTRUMENT). IT MAY PERMANENTLY DAMAGE YOUR EYES.

MOUNTING YOUR RXC-200 AND RXU-200 SIGHT



WARNING!: BEFORE HANDLING YOUR FIREARM, BE SURE ACTION IS OPEN, CLIP OR MAGAZINE IS REMOVED AND A ROUND IS NOT IN THE CHAMBER. DO NOT ATTEMPT ANY WORK UNTIL THE FIREARM HAS BEEN CLEARED AND DETERMINED TO BE SAFE.



WARNING: IF THE SIGHT IS NOT MOUNTED FAR ENOUGH FORWARD, ITS REARWARD MOTION MAY INJURE THE SHOOTER WHEN THE FIREARM RECOILS.



WARNING: THE SIGHT MUST BE SECURELY FASTENED. ANY AMOUNT OF LOOSENESS WILL RESULT IN PREMATURE FAILURE AND COULD RESULT IN DEBRIS THAT MAY CAUSE PERSONAL INJURY.

Your new sight, even with its technologically advanced design and features, will not perform at its best if not properly mounted. One of the most important contributing factors to the accuracy of your firearm and sight combination is the quality of the fastening method and care taken during mounting. The RXC-200 and RXU-200 should fit all applications compatible with SHIELD sights. If using an aftermarket mounting adapter and/or accessory rail, make sure the components are manufactured specifically for your firearm. Be sure everything is properly installed and securely fastened according to the manufacturer's instructions for your safety.

The included hold-down mounting screws (2) are intended to be used with indirect mounting adapter plates like what is utilized for GLOCK M.O.S. or for direct mounting into a slide machined to accept a SHIELD sight. There are other types of optics-ready plate systems from pistol manufacturers (e.g. TAURUS™ T.O.R.O.) that utilize a pass-through plate system, which requires the user to utilize screws provided from the pistol manufacturer. If this is the case, additional care must be taken to ensure the red dot sight is adequately clamped. Some screws may bottom out into the slide and seem to be tight, but in fact are not adequately clamping the sight onto the slide. The potential resulting looseness can cause lens fracture and potential risk to the user. Always follow user-manual guidance and/or seek assistance from the respective manufacturers or a qualified gunsmith. Always wear approved eye-protection.

The RXC-200 and RXU-200 are provided with 3 sets/pairs of hold-down screws that are confirmed to fit some of the most popular pistols.

CAUTION: READ BEFORE USE!

- Test fit screws, by hand, to ensure they are the correct size (diameter and thread pitch).
- Ensure screws do not over-engage into the bottom of any blind-tapped holes.
- Ensure the screws do not interfere with any exposed components within the slide such as extractor springs, which could cause damage and/or negatively affect pistol function.
- Ensure the battery does not become dislodged while seating the sight onto the base or firearm.
- Ensure the sight is fully seated and that recoil lugs are not preventing the sight from seating. Sometimes firm pressure is required, but there should not be a reason for tools (i.e. mallet) to be used.
- Ensure the sight is adequately clamped and fixed in place. There must not be any looseness.
- Aftermarket screws or minor modification (i.e. length) to the included screw length may be required for your application.
- Screw external threads and tapped-hole internal threads should be cleaned using isopropyl alcohol (IPA) and the solvent allowed to flash (dry).
- The use of a low or medium-strength thread-locker (not included) is highly recommended.

I.D.	SIZE	LENGTH (mm)	EXAMPLE APPLICTIONS
A	M4x0.7	8.3	Springfield Armory Hellcat, Glock Slimline MOS
B	M4x0.7	9.8	Taurus GX4
C	M3x0.5	10.6	SIG SAUER P365

After the correct hold-down fasteners are identified, they should be cleaned and receive a small amount of thread-locker per the manufacturer's instructions, then combined with the sight and installed onto the firearm. Both screws should be fastened to 15 lbf*in. Many times, the thread-locker manufacturer recommends a particular curing/drying time to maximize strength. Follow the recommendations for curing conditions and duration before commencing live-fire.

Leupold® and DeltaPoint® are registered trademarks of Leupold & Stevens, Inc.
GLOCK® and M.O.S.® are registered trademarks of GLOCK, Inc.
SHIELD® is a registered trademark of Shield Sights Ltd.
Taurus™ and T.O.R.O.® are registered trademarks of Taurus International Manufacturing, Inc.
SIG SAUER® and P365™ are registered trademarks of Sig Sauer
Springfield Armory® and Hellcat® are registered trademarks of Springfield Armory®

The mounting arrangement should create a uniform horizontal and vertical mounting platform. Be sure they are properly installed and securely fastened according to the manufacturer's instructions for your safety. There is no set eye relief for your RXC-200 or RXU-200 sight; therefore, you should provide at least three inches of clearance, for long-gun applications, between the rear of the sight and your eye when in the shooting position. While 1X power/magnification sights have unlimited eye-relief, always ensure there is an adequate amount of space between your face and the optic to account for firearm recoil.

If mounting to an adapter plate (common for optics ready pistols), follow the manufacturer's instructions for attaching the adapter plate. Unless otherwise specified by the 3rd party manufacturer, be sure to remove any clearance by gently forward loading the plate during fastening. When attaching the red dot sight to the adapter plate, gently forward load the sight body while fastening. This both removes clearances that may otherwise shift under recoil and improves the chances of repeatable mounting should the red dot sight need to be removed for any reason such as firearm maintenance or sight battery replacement.

Remember, not all sights or sight bases are compatible with all firearm bases. If there is any doubt in your mind, you should seek the advice of your local retailer or gunsmith.

INSTALLING THE BATTERY

Before powering on your sight for the first time, you may need to activate the included CR2032 lithium battery by removing a protective plastic disc covering one conductive side of the battery. Alternatively, the battery may be packaged in a small polybag. If so, remove the battery from the bag and install it into the battery compartment. See the Parts Guide for the location of the battery compartment.

CAUTION: Installing the battery incorrectly may damage the internal contacts. Ensure that the positive (+) side is facing down, negative (-) side up. Verify that red dot is on and proceed with mounting. While mounting, ensure the battery does not become dislodged.

REPLACING THE BATTERY

Should your reticle grow dim or not light at all, replace the battery, following the installation procedure described above. One method for simplifying battery replacement to ensure the sight is always ready regardless of use case and storage condition is to replace the battery annually. Consider replacing on your birthday or at the 1st of the new year.

ADJUSTING DOT BRIGHTNESS

The dot/reticle brightness intensity is auto-regulated based on the conditions local to the sight. Be mindful that while this feature is often convenient, there are drawbacks that can sometimes make the sight relatively difficult to use. An example of this is that if you are standing under shaded cover and aiming at a brightly lit target. The sight's photocell doesn't "see" the target, but rather the lighting conditions around where the sight is. If this scenario occurs, use BUIS or take advantage of the sight's relatively small clear aperture and flat-top chassis design with clearly identifiable corners. This aiming method is often suitable for close-distance (inside of 7yds), center-mass type of shooting. To familiarize and understand the limitations, practice with paper silhouette style targets by placing the top corners of the sight onto the target "shoulders".

SIGHTING IN/ZEROING YOUR RXC-200 AND RXU-200 SIGHT



WARNING! : SINCE THIS PROCEDURE INVOLVES LIVE FIRE, IT SHOULD BE DONE AT AN APPROVED RANGE OR OTHER SAFE AREA. CHECK BORE FOR OBSTRUCTIONS. AN OBSTRUCTED BORE MAY CAUSE INJURY TO YOU AND OTHERS NEAR BY. ENSURE THE CONDITION OF THE FIREARM AND CONFIRM IT IS UNLOADED BEFORE MAKING ADJUSTMENTS OR INSPECTING THE BORE. EYE & EAR PROTECTION IS RECOMMENDED.

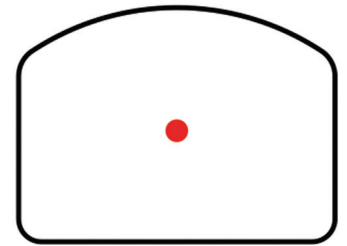
Initial sighting in of the RXC-200 and RXU-200 can be done using a bore sighter per the manufacturer's directions, or by visual bore sighting through a rifle's barrel with the bolt removed as follows, referencing a target at a 25 to 50 yard distance (*7-15 yards for handgun. An alternative for pistol mounted applications is to use the iron sights as reference for initial/rough dot alignment*). Boresighting should be done at your local shooting range rather than at home due to safety concerns, as well as the convenience of being able to confirm final sight-in with live fire while you are there.

Provided care is taken to ensure mounting adapters and the red dot sight are gently forward loaded, and fastened according to instruction, undesired point-of-aim (POA) shift from mounting will be negligible.

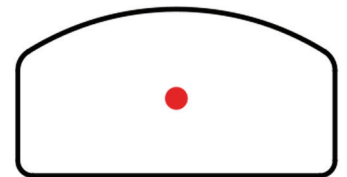
1. With the sight mounted, support the firearm as deemed necessary while also considering recoil and safe practices.
2. Start by sighting along the barrel and aim at a target 25 to 50 yards away (*7-15 yards for handgun*). View through your sight, and gently rotate the windage and/or elevation adjustments, using the supplied tool to align the red dot with the target as seen along the barrel. The adjustments are held in place by friction, with 50 MOA per full revolution and 100 MOA total travel each.
3. You should then fire a test shot group to determine the point of impact (POI) of your firearm. If you are not hitting your POA, make an adjustment by turning the windage and/or elevation screw(s) in the direction you want the POI to move.

Final sighting in can then be done. Make sure you load the same ammo you plan to use most often with the sight and firearm application.

4. Repeat step 3, adjusting as needed, to bring the POI into alignment with the POA. For fine-tuning the POA adjustment, small inputs can result in large outputs. Carefully make minor adjustments.



**RXC-200
6 MOA DOT RETICLE
15MM TALL**



**RXU-200
6 MOA DOT RETICLE
11MM TALL**

OPERATION UNDER EXTREME CONDITIONS

- Extreme heat (humid or dry): no special procedures required. Avoid prolonged exposure if possible.
- Extreme cold: low temperature (particularly below freezing) may reduce battery life.
- Salt air: like a firearm, ensure a light film of oil is maintained on all exposed carbon steel components (e.g. fasteners).
- Dust storms and sandstorms: place provided shroud/cover over the sight when it is not being used.
- Keep the provided shroud/cover in place when sight is not being used. Clean lens with lens paper/cloth (see caution note below) and wipe the sight dry as soon as possible after exposure to any form of moisture. This sight is IPX7 rated (submersible up to 30min @1m and dust proof).

CAUTION: The lenses shall never be cleaned with fingers but with lens paper/cloth, to avoid scratching the glass.

- Use a soft brush or "canned air" to remove any loose debris (sand, grass, etc.) prior to using the lens paper or soft, clean cloth. Moisture from a light film of water may be useful, but do not use solvents or typical household cleaners.

TROUBLESHOOTING

Problem: Red Dot Does Not Appear

Possible Causes/Solutions:

- **Discharged battery:** Replace battery with a new CR2032 lithium cell.
- **Battery installed incorrectly:** Remove and reinstall battery with correct polarity orientation (see *Parts Guide*).
- **Battery not making good contact:** Clean contact surfaces and reinstall battery.

Problem: Impossible To Zero

Possible Causes/Solutions:

- **Adjustment screw is at its limit:** Inspect alignment of mount to barrel. Note that some aftermarket (bolt-on / no gunsmithing) rails position the sight too high relative to the bore and can sometimes cause issues. This has been observed on some revolver applications.
- **Impact point is moving:** Inspect all sight and accessory mating connections. Ensure the firearm and ammunition is otherwise performing as expected.

Technical Specifications

SKU	Magnification	Reticle	Adjustment Range	MOA per Rev	Parallax Free Distance (Yds)	Eye Relief & Field of View	Length (inches)	Weight (oz)
RXC-200	1x	6 MOA Dot	100 MOA	50	25	Unlimited	1.6	0.88*
RXU-200	1x	6 MOA Dot	100 MOA	50	25	Unlimited	1.6	0.81*

*Note: Weight listed is with battery.

Industry Canada Statement :

This device complies with ISED's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement / Déclaration d'exposition aux radiations :

This device complies with the Industry Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for the intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or if the device is set to a lower output power if such function is available.

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Disposal of Electric and Electronic Equipment


(Applicable in the EU and other European countries with separate collection systems)

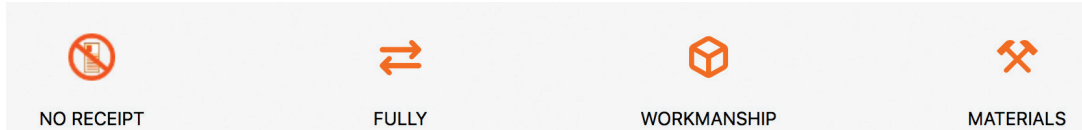
This equipment contains electric and/or electronic parts and must therefore not be disposed of as normal household waste. Instead, it should be disposed at the respective collection points for recycling provided by the communities. For you, this is free of charge.

If the equipment contains exchangeable (rechargeable) batteries, these too must be removed before and, if necessary, in turn be disposed of according to the relevant regulations (see also the respective comments in this unit's instructions).

Further information about the subject is available at your community administration, your local waste collection company, or in the store where you purchased this equipment.



 **WARNING:** This product uses a Lithium based battery. Lithium batteries can overheat and cause damage if physically abused. Do not use batteries that are damaged or show signs of physical wear.



Products manufactured on or after June 2020 are covered by the Bushnell Ironclad Warranty. The Ironclad Warranty is a full lifetime warranty that covers the lifetime of this Product. Each Product has a defined lifetime; lifetimes can range from 1 to 30 years. This Product's lifetime can be found at the website listed below and/or on the Bushnell webpage specific to this Product.

We warrant that this Product is free from defects in materials and workmanship and will meet all represented performance standards for the lifetime of this Product. If this Product isn't working properly due to a covered defect, we will, at our option, either repair or replace it and ship it back to you at no charge. This warranty is fully transferable and does not require a receipt, warranty card, or product registration. This warranty does not cover the following: electronic components; batteries; cosmetic damage; damage caused by failing to properly maintain the product; loss; theft; damage as a result of unauthorized repair, modification, or disassembly; intentional damage, misuse, or abuse; and ordinary wear and tear. This Warranty will be void if the date stamp or other serialization codes have been removed from the Product.

To view the full warranty and find details on how to request service under the warranty, go to our website at www.bushnell.com/warranty. Alternatively, you can request a copy of the warranty by calling us at 1-800-423-3537 or writing to us at one of the following addresses:

IN U.S.A. Send To:
Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA Send To:
Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

For products purchased outside the United States or Canada please contact your local dealer for applicable warranty information.

This warranty gives you specific legal rights.
You may have other rights which vary from country to country.

©2022 Bushnell Outdoor Products

TABLE DES MATIÈRES	NUMÉRO DE PAGE
Guide des pièces	9
Montage de Votre Viseur.....	10
Installation de la Pile.....	11
Remplacement de la Pile	11
Réglage de la Luminosité du Point	11
Pointage/Mise à Zéro de Votre Viseur.....	11
Fonctionnement Dans des Conditions Extrêmes.....	11
Dépannage.....	12
Spécifications Techniques.....	12
La Garantie.....	13

Félicitations pour votre achat du viseur point rouge Bushnell RXC-200 ou RXU-200!

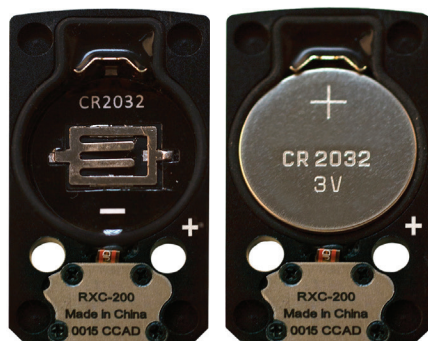
Les micro viseurs de pointe RXC-200 et RXU-200 sont principalement conçus pour des armes de poing compactes à port discret avec modèle et empreinte de montage SHIELD. Ils sont également compatibles avec la plupart des applications compatibles avec un modèle de support Leupold DeltaPoint® Pro. Cependant, l'empreinte des viseurs RXC-200 et du RXU-200 est plus réduite que celle du produit Leupold cité. Ces viseurs peuvent également être utilisés avec des adaptateurs de montage de rechange que l'on place sur des rails d'accessoires de style Weaver ou Picatinny.

Ils sont dotés d'un éclairage constant du réticule avec détection de la lumière ambiante pour un réglage automatique de l'intensité. Si l'appareil est stocké ou dissimulé, la pile CR2032 logée au bas du viseur alimente l'appareil pendant plus de 50 000 heures. Les viseurs sont dotés d'un point rouge de 6 MOA (minutes d'angle) pour un repérage rapide de la cible et sont disponibles en deux hauteurs de châssis et d'objectif en fonction des préférences de l'utilisateur. Sa fabrication en aluminium usiné 7075-T6, son objectif en verre avec revêtement hydrophobe EXO Barrier™ et son châssis scellé garantissent une imperméabilité conforme à la norme IPX7 et une résistance aux vibrations et impacts MIL-STD-810.

**Remarque : l'autonomie de la pile en cours de l'utilisation varie en fonction de la luminosité du point, de l'état et de la qualité de la pile, de la température ambiante et d'autres facteurs.*

La mise au point du réticule lumineux du viseur a été pré-réglée afin que le point de visée apparaisse toujours net sur la cible. À titre de comparaison, les viseurs ouverts forcent à choisir une mise au point uniquement sur la vue arrière, sur la vue avant ou sur la cible, ou d'opter pour un compromis avec une vue plus floue. Le viseur est conçu pour être utilisé les deux yeux ouverts (dégagement oculaire illimité), ce qui améliore la perception de l'environnement immédiat par le tireur et permet un repérage plus rapide de la cible grâce à une conception à parallaxe limitée ; le point suit donc le mouvement de l'œil de l'utilisateur tout en restant fixé sur la cible. Ces viseurs sont conçus pour une vitesse et une précision élevées et permettent à l'utilisateur de se concentrer sur la cible plutôt que sur un réticule, pour encore plus de précision. Le point lumineux électronique des viseurs Bushnell RXC-200 et RXU-200 a été pré-réglé pour être sans parallaxe à 23 mètres. L'erreur de parallaxe est minimisée à distance rapprochée jusqu'à 91 mètres et plus.

GUIDE DES PIÈCES



Logement de la pile

ORIENTATION DE POLARITÉ DE LA PILE :

Pôle positif (+) vers le bas, vers l'arme à feu.

Pôle négatif (-) vers le haut, vers le viseur.

Vis de montage du viseur



Inclus dans la boîte :

1. RXC-200 ou RXU-200
2. Enveloppe de protection
3. Pile CR2032 au lithium
4. Tissu de nettoyage Spudz
5. Clés Allen
6. Vis de fixation A
7. Vis de fixation B
8. Vis de fixation C



AVERTISSEMENT : NE REGARDEZ JAMAIS LE SOLEIL VIA LE RÉFLECTEUR DE POINT ROUGE (OU TOUT AUTRE INSTRUMENT OPTIQUE). CELA POURRAIT PROVOQUER DES DOMMAGES OCULAIRES DÉFINITIFS.

MONTAGE DE VOTRE VISEUR RXC-200 ET RXU-200



AVERTISSEMENT ! : AVANT DE MANIPULER VOTRE ARME À FEU, ASSUREZ-VOUS QUE LA CULASSE EST OUVERTE, QUE LE CHARGEUR EST RETIRÉ ET QUE CELUI-CI NE CONTIENT AUCUNE CARTOUCHE. N'EFFECTUEZ AUCUNE ACTION AVANT D'AVOIR VÉRIFIÉ QUE L'ARME EST VIDE ET SÛRE.



ATTENTION : SI LE VISEUR N'EST PAS MONTÉ SUFFISAMMENT EN AVANT, SON MOUVEMENT VERS L'ARRIÈRE PEUT BLESSER LE TIREUR AU MOMENT DU REcul DE L'ARME.



AVERTISSEMENT : LE VISEUR DOIT ÊTRE CORRECTEMENT FIXÉ. TOUT DESERREREMENT PEUT ENTRAÎNER UNE DÉFAILLANCE PRÉMATURÉE ET GÉNÉRER DES DÉBRIS SUSCEPTIBLES DE PROVOQUER DES DOMMAGES CORPORELS.

En dépit de sa conception et de ses fonctionnalités technologiquement avancées, sans un montage correct, votre nouveau viseur n'offrira pas une utilisation optimale. L'un des facteurs contribuant le plus à la précision de la combinaison de votre arme à feu et viseur est la qualité de la méthode de fixation et du soin apporté au montage. Les viseurs RXC-200 et RXU-200 s'adaptent à toutes les applications compatibles avec les viseurs SHIELD. Si vous utilisez un rail d'adaptateur et/ou d'accessoire provenant du marché secondaire, assurez-vous que les composants sont fabriqués spécifiquement pour votre arme à feu. Veillez à ce que tout soit correctement installé et fixé de manière sécurisée conformément aux instructions du fabricant pour votre sécurité.

Les vis de fixation incluses (2) sont prévues pour être utilisées avec les plateaux adaptateurs de montage indirect, comme ceux utilisés pour les GLOCK M.O.S. ou pour un montage direct dans une glissière usinée pour accepter un viseur SHIELD. Les fabricants d'armes de poing proposent d'autres types de systèmes de plateaux adaptés aux instruments optiques (p.ex. TAURUS™ T.O.R.O.), basés sur un système de plaques traversantes qui oblige l'utilisateur à utiliser les vis fournies par le fabricant de l'arme. Si c'est le cas, vérifiez attentivement que le viseur point rouge est correctement fixé. Certaines vis sont susceptibles de toucher le fond de la glissière et sembler serrées, alors qu'elles ne maintiennent en réalité pas correctement le viseur sur la glissière. Le relâchement résultant potentiel peut entraîner la rupture de l'objectif et présenter un risque potentiel pour l'utilisateur. Suivez toujours les conseils du manuel de l'utilisateur et/ou faites-vous assister par les fabricants respectifs ou par un armurier qualifié. Portez toujours une protection oculaire homologuée.

Les viseurs RXC-200 et RXU-200 sont équipés de 3 lots/paires de vis de fixation qui s'adaptent de manière certifiée aux armes les plus populaires.

ATTENTION : À LIRE AVANT UTILISATION !

- Testez l'ajustement des vis à la main afin de vous assurer qu'elles sont de la bonne dimension (diamètre et filetage).
- Assurez-vous que les vis ne pénètrent pas trop en profondeur un trou taraudé.
- Assurez-vous que les vis n'interfèrent pas avec d'éventuels composants exposés dans la glissière, comme l'extracteur, ce qui pourrait endommager et/ou affecter négativement le fonctionnement de l'arme.
- Assurez-vous que la pile reste bien dans son logement lors du positionnement du viseur sur la base de l'arme à feu.
- Assurez-vous que le viseur est entièrement posé et que les ergots de recul n'entravent pas le positionnement du viseur. Parfois une pression ferme est requise, l'utilisation d'outils (ex. un maillet) n'est généralement pas nécessaire.
- Assurez-vous que le viseur est correctement fixé et maintenu en place. Il ne doit y avoir aucun relâchement.
- Des vis de rechange ou des modifications mineures (p.ex. de longueur) apportées aux vis fournies peuvent s'avérer nécessaires en fonction de votre application.
- Nettoyer les cavités extérieures des vis et les cavités internes des trous taraudés avec de l'alcool isopropylique et un solvant à séchage à l'air libre.
- L'utilisation de colle à filetage de force moyenne (non fournie) est fortement recommandée.

Une fois les bons éléments de fixation identifiés, nettoyez-les, puis appliquez une petite quantité de colle à filetage conformément aux instructions du fabricant. Combinez-les ensuite au viseur et installez-les sur l'arme à feu. Les deux vis doivent être serrées à 15 lbf*in. Souvent, le fabricant de colle à filetage recommande un délai spécifique de durcissement/séchage pour en maximiser la force. Suivez les recommandations en termes de conditions et de durée de durcissement avant de commencer à tirer.

I.D.	DIMENSIONS	LONGUEUR (mm)	EXEMPLE D'APPLICATIONS
A	M4x0.7	8.3	Springfield Armory Hellcat, Glock Slimline MOS
B	M4x0.7	9.8	Taurus GX4
C	M3x0.5	10.6	SIG SAUER P365

Leupold® and DeltaPoint® sont des marques déposées de Leupold & Stevens, Inc.

GLOCK® et M.O.S.® sont des marques déposées de GLOCK, Inc.

SHIELD® est une marque déposée de Shield Sights Ltd.

Taurus™ et T.O.R.O.® sont des marques déposées de Taurus International Manufacturing, Inc.

SIG SAUER® and P365™ sont des marques déposées de Sig Sauer

Springfield Armory® et Hellcat® sont des marques déposées de Springfield Armory®

L'agencement du montage doit créer une plateforme de support horizontale et verticale uniforme.

Veillez à ce que tout soit correctement installé et fixé de manière sécurisée, conformément aux instructions du fabricant pour votre sécurité. Aucun dégagement oculaire n'est défini pour les viseurs RXC-200 ou RXU-200 ; il convient donc d'avoir au moins 7 centimètres de dégagement entre l'arrière du viseur et votre œil en position de tir pour des applications avec armes d'épaule. Si les viseurs avec grossissement 1x ont un dégagement oculaire illimité, assurez-vous de toujours disposer d'assez d'espace entre votre visage et l'instrument optique en tenant compte du recul de l'arme.

Si le montage s'effectue sur un plateau adaptateur (courant pour les armes adaptées aux instruments optiques), suivez les instructions du fabricant pour la fixation de ce plateau adaptateur. Sauf indication contraire du fabricant tiers, veillez à éliminer tout dégagement en décalant doucement vers l'avant le plateau pendant la fixation. Lors de la fixation du viseur point rouge au plateau adaptateur, ajustez doucement vers l'avant le corps du viseur. Cette action permet à la fois d'éliminer tout dégagement susceptible de se décaler suite au recul et améliore les chances de reproduire les étapes de fixation si le viseur point rouge devait être retiré pour une raison quelconque, par exemple l'entretien de l'arme à feu ou un remplacement de la pile.

N'oubliez pas que tous les viseurs ne sont pas compatibles avec toutes les bases des armes à feu. En cas de doute, demandez conseil à un revendeur ou armurier local.

INSTALLATION DE LA PILE

Avant de mettre votre viseur sous tension pour la première fois, il est possible que vous deviez activer la pile au lithium CR2032 incluse en ôtant un disque protecteur en plastique recouvrant l'un des pôles conducteurs de la pile. À défaut, la pile peut également se présenter conditionnée dans un petit sachet en plastique. Si c'est le cas, sortez la pile du sachet et installez-la sur le compartiment prévu à cet effet. Consultez le Guide des pièces pour identifier le logement de la pile. **ATTENTION : Une mauvaise installation de la pile peut endommager les contacts internes. Assurez-vous que le pôle positif (+) est orienté vers le bas et le pôle négatif (-) vers le haut.** Vérifiez que le point rouge est allumé et poursuivez le montage. Pendant le montage, vérifiez que la pile reste bien dans son logement.

REPLACING THE BATTERY

Si le réticule ne s'allume pas ou difficilement, remplacez la pile en suivant la procédure d'installation décrite ci-dessus. Une méthode qui permet de simplifier le remplacement de la pile et de s'assurer que le viseur est toujours prêt indépendamment de son utilisation et de ses conditions de stockage consiste à remplacer la pile tous les ans. Prévoyez un remplacement de la pile le jour de votre anniversaire ou le jour de l'an.

RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DU POINT

L'intensité de la luminosité du point/réticule est réglée automatiquement en fonction des conditions locales du lieu où se trouve le viseur. Soyez conscient que si cette fonction est souvent pratique, elle présente certains inconvénients qui compliquent parfois l'utilisation du viseur. Par exemple, si vous vous trouvez à un endroit ombragé et visez une cible bien illuminée, la cellule photo-électrique du viseur « ne voit pas » la cible, mais les conditions d'éclairage autour du viseur. Dans ce cas de figure, utilisez une mire métallique ou tirez profit du diaphragme clair relativement petit du viseur ou de la conception plate du haut du châssis aux coins clairement identifiables. Cette méthode de visée convient souvent aux types de tirs rapprochés (moins de 6,4 m) visant le centre. Pour vous familiariser et comprendre ces limitations, entraînez-vous avec des cibles en papier, en plaçant les coins supérieurs du viseur sur les « épaules » de la cible.

POINTAGE/MISE À ZÉRO DE VOTRE VISEUR RXC-200 ET RXU-200



AVERTISSEMENT ! DANS LA MESURE OÙ CETTE PROCÉDURE IMPLIQUE DE TIRER, ELLE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE À UNE DISTANCE AUTORISÉE OU DANS TOUT AUTRE ESPACE SÉCURISÉ. VÉRIFIEZ QUE LE CANON N'EST PAS OBSTRUÉ. UN CANON OBSTRUÉ PEUT BLESSER L'UTILISATEUR OU BLESSER D'AUTRES PERSONNES À PROXIMITÉ. VÉRIFIEZ L'ÉTAT DE L'ARME À FEU ET ASSUREZ-VOUS QU'ELLE N'EST PAS CHARGÉE AVANT D'EFFECTUER TOUT RÉGLAGE OU D'INSPECTER LE CANON. IL EST RECOMMANDÉ DE PORTER UNE PROTECTION OCULAIRE ET AUDITIVE.

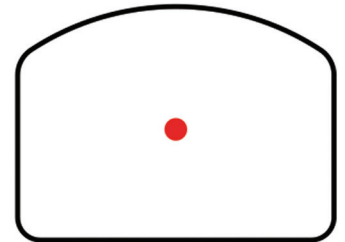
Le pointage initial du viseur RXC-200 et RXU-200 peut s'effectuer en utilisant un collimateur de réglage conformément aux instructions du fabricant, ou par un alésage visuel via le canon d'une carabine, avec le boulon retiré comme suit, en se référant à une cible située à une distance de 23 à 46 mètres (6,4 à 13,7 mètres pour une arme de poing). En alternative, pour des applications fixées sur une arme de poing, utilisez une mire métallique comme référence pour un alignement initial ou approximatif du point rouge). Pour des raisons de sécurité, il est recommandé d'effectuer le simbleautage dans un stand de tir plutôt qu'à votre domicile, ce qui vous offre également le loisir de pouvoir confirmer le pointage final au cours d'un exercice de tir.

Veillez à ce que les adaptateurs de montage et le viseur point rouge soient légèrement ajustés vers l'avant et fixés conformément aux instructions ; un décalage non souhaité du point de visée dû au montage est négligeable.

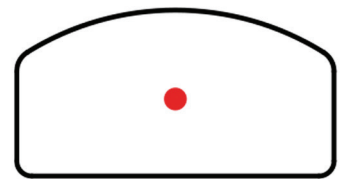
1. Une fois le viseur monté, tenez l'arme à feu comme vous l'estimez nécessaire tout en tenant compte du recul et des pratiques de sécurité.
2. Commencez par pointer le long du canon et visez une cible située à une distance de 23 à 46 mètres (6,4 à 13,7 mètres pour une arme de poing). Regardez à travers le viseur et tournez doucement les capuchons de réglage de la dérivation ou de l'élévation à l'aide de l'outil fourni pour aligner le point rouge avec la cible dans la continuité du canon. Les réglages sont maintenus en place par friction, avec 50 MOA par révolution complète et 100 MOA de déplacement total pour chacune.
3. Effectuez une série de tirs d'essai pour déterminer le point d'impact de l'arme. Si le point de visée n'est pas touché, réglez le viseur en tournant la ou les vis de dérivation et/ou d'élévation dans le sens de direction désiré du point d'impact.

Le pointage final peut alors être effectué. Assurez-vous de charger les mêmes munitions que celles que vous prévoyez d'utiliser le plus souvent avec votre viseur et arme à feu.

4. Répétez l'étape 3 et effectuez des réglages si nécessaire afin d'aligner le point d'impact avec le point de visée. Pour peaufiner les réglages du point de visée, de petites corrections peuvent avoir d'importantes répercussions. Faites preuve de prudence et effectuez des réglages mineurs.



**RXC-200
6 MOA DOT RETICLE
15MM TALL**



**RXU-200
6 MOA DOT RETICLE
11MM TALL**

FONCTIONNEMENT DANS DES CONDITIONS EXTRÊMES

- Chaleur extrême (humide ou sèche) : aucune procédure spéciale requise. Si possible, évitez une exposition prolongée.
- Froid extrême : les basses températures (particulièrement en-dessous du point de congélation) peuvent réduire la durée de vie de la pile.
- Air salin : comme pour une arme à feu, assurez-vous qu'une fine pellicule huileuse recouvre tous les composants exposés en acier au carbone (p. ex. les attaches).
- Tempêtes de poussière et de sable : positionnez la protection/le couvercle sur le viseur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Maintenez la protection/le couvercle en place lorsque le viseur n'est pas utilisé. Nettoyez les optiques avec du papier/un chiffon adapté (voir la remarque « Attention » ci-dessous) et essuyez le viseur dès que possible après toute exposition à une forme d'humidité quelle qu'elle soit. Ce viseur est conforme à la norme d'étanchéité IPX7 (submersible jusqu'à 30 min à 1 m et est étanche à la poussière).

ATTENTION : Ne nettoyez jamais les optiques avec les doigts, mais avec un papier/chiffon adapté ou un chiffon propre en microfibre afin de ne pas rayer le verre.

Utilisez une brosse douce ou un dépoussiérant à air comprimé (aérosol) pour retirer les débris (sable, herbe, etc.) avant d'utiliser un papier ou un chiffon doux et propre prévus pour le nettoyage des lentilles. Il peut être utile d'humidifier l'instrument avec une fine pellicule d'eau, mais l'utilisation de solvants ou de produits ménagers classiques est déconseillée.

DÉPANNAGE

Problème : Le point rouge n'apparaît pas

Causes possibles/Solutions :

- **Pile déchargée** : Remplacez la pile par une nouvelle pile au lithium CR2032.
- **Pile mal installée** : Retirez et réinstallez la pile en orientant correctement la polarité (voir guide des pièces).
- **Mauvais contact de la pile** : Nettoyez les surfaces de contact et replacer la pile.

Problème : Mise à zéro impossible

Causes possibles/Solutions :

- **La vis de réglage a atteint sa limite maximale** : Inspectez l'alignement du support sur le canon. Veuillez noter que certains rails de rechange (fixés par boulons/sans recourir à un armurier) positionnent le viseur trop haut par rapport à l'alésage et peuvent parfois causer des problèmes. Ceci a été observé sur quelques applications sur pistolets.
- **Le point d'impact se déplace** : Inspectez toutes les fixations entre le viseur et les accessoires. Assurez-vous que l'arme à feu et les munitions sent aussi performantes que prévu.

Spécifications Techniques

UGS	Grossissement	Réticule	Plage de réglage	MOA par rév	Distance exempte de parallaxe (Yd)	Dégagement oculaire et champ visuel	Longueur (pouces)	Poids (onces)
RXC-200	1x	Point de 6 MOA	100 MOA	50	25	Illimité	1,6	0,88*
RXU-200	1x	Point de 6 MOA	100 MOA	50	25	Illimité	1,6	0,81*

*Remarque : Le poids indiqué s'entend pile incluse.

Déclaration d'Industrie Canada:


Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Déclaration d'exposition aux radiations :

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.



 **AVERTISSEMENT :** Ce produit utilise une batterie au lithium. Les piles au lithium peuvent surchauffer et causer des dommages en cas d'abus physique. N'utilisez pas de piles endommagées ou présentant des signes d'usure physique.

Mise au rebut du matériel électrique et électronique (En vigueur dans les pays de l'UE et d'autres pays européens dotés de leur propre système de collecte)

Cet équipement contient des pièces électriques et/ou électroniques et ne doit donc pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit à la place être mis au rebut dans les points de collecte désignés à des fins de recyclage mis à la disposition par votre collectivité. Pour vous, ce service est gratuit.



Si le matériel contient des batteries rechargeables, celles-ci doivent être retirées avant et si nécessaire, jetées ensuite conformément à la réglementation en vigueur (voir également les commentaires correspondants indiqués dans les instructions fournies dans cette rubrique).

Des informations complémentaires concernant ce sujet sont disponibles auprès de l'administration de votre collectivité locale, de votre entreprise locale de collecte de déchets ou dans le magasin où vous avez acheté cet équipement.



NO RECEIPT



FULLY



WORKMANSHIP



MATERIALS

Les produits fabriqués à partir juin 2020 sont couverts par la garantie Bushnell Ironclad. La garantie Ironclad est une garantie à vie totale, qui couvre l'ensemble de la durée de vie du produit. Chacun de nos produits dispose d'une durée de vie définie, comprise entre 1 et 30 ans. La durée de vie de ce produit est consultable à l'adresse ci-dessous ou sur la page spécifique à ce produit sur le site Bushnell.

Nous garantissons que ce produit est exempt de défauts de fabrication et de matériaux défectueux, et qu'il répond à toutes les normes de performances définies pour la durée de vie de ce produit. Si ce produit ne fonctionne pas comme il le devrait en raison d'un défaut couvert par cette garantie, le produit sera remplacé ou réparé gratuitement (à notre discrétion), et vous sera réexpédié sans frais. Cette garantie est entièrement transférable et ne nécessite aucun reçu, carte de garantie ou enregistrement du produit. Cette garantie ne couvre aucun des éléments suivants : composants électroniques ; piles et batteries ; dégâts esthétiques ; dommages causés par un défaut d'entretien du produit ; perte ; vol ; dommages résultant d'une réparation, d'une modification ou d'un démontage non autorisé ; dommages, utilisation mauvaise et/ou abusive intentionnelle ; usure normale du produit ou de ses composants. Si la date de fabrication ou tout autre numéro de série sont retirés du produit, la garantie sera annulée.

Pour consulter la garantie complète ou trouver des informations sur les services de garantie à votre disposition, visitez notre site Web à l'adresse www.bushnell.com/warranty. Vous pouvez également nous demander une copie de la garantie en nous appelant au 1-800-423-3537, ou en nous écrivant à l'une des adresses suivantes :

Aux U.S.A. Envoyé à :

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

AU CANADA Envoyé à :

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Pour les produits achetés à l'extérieur des Etats-Unis ou du Canada, veuillez contacter votre revendeur local pour obtenir les conditions de garantit applicables.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques.
Vous pouvez avoir d'autres droits qui variant d'un pays à l'autre.

©2022 Bushnell Outdoor Products

TABLA DE CONTENIDO	PÁGINA #
Guía de Partes	15
Montaje de su Mira.....	16
Instalación de la Batería	17
Reemplazo de la Batería	17
Ajuste del Brillo del Punto	17
Avistamiento/Poniendo a Cero su Mira.....	17
Operación Bajo Condiciones Extremas	17
Solución de Problemas	18
Especificaciones Técnicas.....	18
La Garantía.....	19

¡Felicidades por su compra de la mira reflex de punto rojo RXC-200 o RXU-200 de Bushnell!

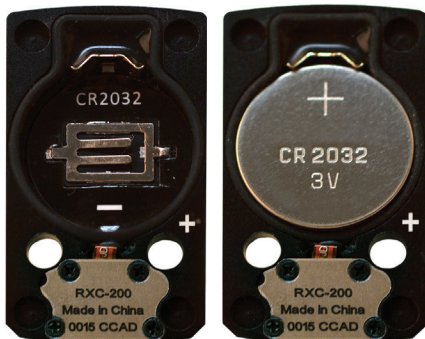
Las miras RXC-200 y RXU-200 son miras micro reflex de vanguardia diseñadas principalmente para pistolas compactas de portación oculta con patrón de montaje y huella tipo SHIELD. También son compatibles con la mayoría de las aplicaciones que aceptan un patrón de montaje Leupold DeltaPoint®, sin embargo, la huella de las miras RXC-200 y RXU-200 es menor que el mencionado producto de Leupold. Estas miras también pueden ser usadas con adaptadores de montaje posventa para usarse en rieles estilo Weaver o Picatinny.

Tienen una iluminación de retícula constante con sensor de luz ambiental para un ajuste automático de intensidad. En estado de almacenamiento u oculto, la batería CR2032 de carga inferior de la mira energizará la unidad durante más de 50,000 horas. Tienen un punto rojo de 6 MOA para apuntar rápidamente al objetivo y vienen en dos chasis y alturas del lente disponibles según la preferencia del usuario. La construcción de aluminio sólido 7075-T6, lente de vidrio con recubrimiento hidrofóbico EXO Barrier™ y chasis sellado produce una protección de ingreso IPX7 y resistencia al impacto y vibración MIL-STD-810.

**Nota: la vida de la batería en uso variará en función del brillo del punto, lo fresco y la calidad de la batería, la temperatura ambiente y otros factores.*

La retícula iluminada de su mira ha sido enfocada previamente para que el punto de mira siempre aparezca enfocado en el objeto. En comparación, las miras abiertas lo fuerzan a escoger enfocar su ojo solo en la mira posterior, en la mira anterior o en el objetivo, o conformarse con un compromiso borroso. Su mira está diseñada para ser usada con los dos ojos abiertos (la distancia ocular es ilimitada), esto aumenta la consciencia de los alrededores del tirador y proporciona una adquisición del objetivo más rápida debido al diseño con paralaje limitado, ya que el punto sigue el movimiento del ojo del usuario mientras se mantiene fijo en el objetivo. Con un diseño para mayor velocidad y precisión, la mira le permite enfocarse en el objetivo y no en la retícula, aumentando así la precisión. El punto iluminado electrónicamente de las miras RXC-200 y RXU-200 de Bushnell ha sido enfocado previamente para no tener paralaje a 25 yardas. Se minimiza el error de paralaje, desde un rango cercano hasta 100 yardas o más.

GUÍA DE PARTES



Compartimiento de la batería

ORIENTACIÓN DE LA POLARIDAD DE LA BATERÍA:

Positivo (+) hacia abajo, hacia el arma.

Negativo (-) hacia arriba, hacia la mira.

Tornillos para montaje de la mira



La caja incluye lo siguiente:

1. RXC-200 o RXU-200
2. Cubierta/Funda de protección
3. Batería de litio CR2032
4. Tela de limpieza Spudz
5. Llaves hexagonales
6. Tornillos de retención A
7. Tornillos de retención B
8. Tornillos de retención C



ADVERTENCIA: NUNCA MIRE AL SOL A TRAVÉS DE LA MIRA REFLEX DE PUNTO ROJO (O NINGÚN OTRO INSTRUMENTO ÓPTICO). PUEDE DAÑAR SUS OJOS PERMANENTEMENTE ASÍ COMO A LA UNIDAD.

MONTAJE DE SU MIRA RXC-200 Y RXU-200



¡ADVERTENCIA!: ANTES DE MANIPULAR SU ARMA, ASEGÚRESE DE QUE LA ACCIÓN ESTÁ ABIERTA, QUE HA RETIRADO EL CARGADOR O MAGAZINE, Y QUE NO HAY UNA RONDA EN LA CÁMARA. NO INTENTE NINGÚN TRABAJO HASTA QUE EL ARMA HAYA SIDO VACIADA Y DETERMINE QUE ES SEGURO.



ADVERTENCIA: SI LA MIRA NO SE MONTA SUFICIENTEMENTE HACIA ADELANTE, PUEDE HERIR AL TIRADOR CON EL MOVIMIENTO HACIA ATRÁS DEL CULATAZO DEL ARMA.



ADVERTENCIA: LA MIRA DEBE ESTAR BIEN FIJA. SI ESTÁ FLOJA PROVOCARÁ UNA FALLA PREMATURA Y PUEDE PRODUCIR ESCOMBROS QUE PODRÍAN CAUSAR LESIONES PERSONALES.

Aun con su diseño y características de tecnología avanzada, su nueva mira no brindará su mejor desempeño si no está montada adecuadamente. Uno de los factores importantes que más contribuyen a la precisión de la combinación de su arma y su mira, es la calidad del método para apretar y el cuidado que se tenga al hacer el montaje. Las RXC-200 y RXU-200 deben adaptarse a todas las aplicaciones compatibles con miras SHIELD. Si está usando un adaptador de montaje y/o un riel accesorio posventa, asegúrese de que los componentes están fabricados específicamente para su arma. Por su seguridad, asegúrese de que todo esté instalado y apretado adecuadamente y de manera segura de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Los tornillos de retención de montaje incluidos (2) son para ser usados con placas de adaptador de montaje indirecto como el que se utiliza para GLOCK M.O.S. o para montaje directo en un deslizador maquinado para aceptar la mira SHIELD. Hay otros tipos de sistemas de placa para ópticas de fabricantes de pistolas (p. ej., TAURUS™ T.O.R.O.) que usan un sistema de placa de paso que requiere que el usuario use tornillos proporcionados por el fabricante de la pistola. Si este es el caso, debe tener especial cuidado para asegurarse de que la mira de punto rojo quede bien afianzada. Es posible que algunos tornillos queden a tope con el deslizador y aparenten estar bien apretados, pero la verdad es que no están afianzando adecuadamente la mira al deslizador. La posible soltura resultante puede provocar la fractura del lente y un riesgo potencial para el usuario. Siempre siga la guía del manual del usuario y/o busque ayuda de los fabricantes respectivos o de un armero calificado. Siempre use protección para los ojos.

Las RXC-200 y RXU-200 se ofrecen con 3 conjuntos/pares de tornillos de retención que están confirmados que se adaptan a algunas de las pistolas más populares.

PRECAUCIÓN: ¡LEA ANTES DE USAR!

- Pruebe los tornillos de ajuste, a mano, para asegurarse de que tienen el tamaño correcto (diámetro y paso de rosca).
- Asegúrese de que los tornillos no se sobrepongan en el fondo de cualquier agujero ciego.
- Asegúrese de que los tornillos no interfieran con ningún componente expuesto en el deslizador, como los resortes del extractor, porque podría provocar daños y/o afectar negativamente el funcionamiento de la pistola.
- Asegúrese de que la batería no se salga de su lugar mientras acomoda la mira en la base del arma.
- Asegúrese de que la mira esté completamente asentada y que las lengüetas no evitan que la mira asiente bien. En ocasiones se requiere una presión firme, pero no debe haber una razón para usar herramientas (p. ej., un mazo).
- Asegúrese de que la mira está bien atornillada y fija en su lugar. No debe quedar ninguna parte floja.
- Es posible que su aplicación requiera tornillos posventa o modificaciones menores (p. ej., longitud) a los tornillos incluidos.
- Las roscas externas de los tornillos y las roscas internas de los agujeros deben ser limpiados con alcohol isopropílico (IPA) y el solvente permitido para secar.
- Es muy recomendable que use un sellador de roscas de fuerza baja o intermedia (no incluido).

I.D.	TAMAÑO	LONGITUD (mm)	APLICACIONES DE EJEMPLO
A	M4x0.7	8.3	Springfield Armory Hellcat, Glock Slimline MOS
B	M4x0.7	9.8	Taurus GX4
C	M3x0.5	10.6	SIG SAUER P365

*Leupold® y DeltaPoint® son marcas comerciales registradas de Leupold & Stevens, Inc.
GLOCK® y M.O.S.® son marcas comerciales registradas de GLOCK, Inc.
SHIELD® es una marca comercial registrada de Shield Sights Ltd.
Taurus™ y T.O.R.O.™ son marcas comerciales registradas de Taurus International Manufacturing, Inc.
SIG SAUER® y P365™ son marcas comerciales registradas de Sig Sauer
Springfield Armory® y Hellcat® son marcas comerciales registradas de Springfield Armory®*

Después de que se identificaron los tornillos de retención, deben limpiarse y recibir una pequeña cantidad de sellador de cuerdas según las instrucciones del fabricante, combinarlos con la mira e instalarlos en el arma. Los dos tornillos deben quedar apretados a 15 lbf*in. En muchas ocasiones, el fabricante del sellador de roscas recomienda un tiempo particular de curado/secado para maximizar la fuerza. Siga las instrucciones para las condiciones y duración del curado antes de empezar a disparar.

El arreglo del montaje debe crear una plataforma uniforme de montaje horizontal y vertical. Por su seguridad, asegúrese de que todo esté instalado y apretado adecuadamente y de manera segura de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Su mira RXC-200 o RXU-200 no tiene ajustada una distancia ocular; por lo tanto, deberá proporcionar al menos tres pulgadas libres, para aplicaciones en armas largas, entre la parte posterior de la mira y su ojo cuando esté en posición para disparar. Aunque las miras de 1X de potencia/amplificación tienen una distancia ocular ilimitada, siempre asegúrese de que hay suficiente espacio entre su cara y la óptica para tener en cuenta el culatazo del arma.

Si la va a montar en una placa adaptadora (común en pistolas preparadas para ópticas), siga las instrucciones del fabricante para colocar la placa adaptadora. A menos que el tercero fabricante especifique lo contrario, asegúrese de eliminar cualquier libramiento cargando ligeramente la placa hacia adelante mientras la fija. Cuando coloque la mira de punto rojo a la placa adaptadora, cargue ligeramente hacia adelante el cuerpo de la mira durante la fijación. Esto elimina los libramientos que de otra manera pueden cambiar durante el culatazo y mejora las oportunidades de repetir el montaje si se llega a requerir retirar la mira de punto rojo por alguna razón, como en el mantenimiento del arma o el cambio de la batería de la mira.

Recuerde, no todas las miras son compatibles con todas las bases de las armas. Si tiene alguna duda, busque la asesoría de su distribuidor o armero local.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Antes de encender su mira por primera vez, es posible que tenga que activar la batería de litio CR2032 incluida retirando el disco de plástico protector que cubre uno de los lados conductores de la batería. Alternativamente, la batería puede estar empacada en una pequeña bolsa de plástico. Si es así, retire la batería de la bolsa e instálela en el compartimiento de la batería. Consulte la Guía de partes para ver la ubicación del compartimiento de la batería. **PRECAUCIÓN: Instalar incorrectamente la batería puede dañar los contactos internos.** Asegúrese de que el lado positivo (+) está hacia abajo y el lado negativo (-) está hacia arriba. Verifique que el punto rojo está encendido y proceda con el montaje. Asegúrese de que la batería no se salga de su lugar mientras realiza el montaje.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Si su retícula pierde intensidad o no se ilumina nada, reemplace la batería siguiendo el procedimiento de instalación descrito más arriba. Un método para simplificar el reemplazo de la batería y garantizar que la mira siempre esté lista sin importar el uso y las condiciones de almacenamiento es reemplazar la batería una vez al año. Considere reemplazarla el día de su cumpleaños o el día de Año Nuevo.

AJUSTE DEL BRILLO DEL PUNTO

La intensidad del brillo del punto/retícula se regula automáticamente con base en las condiciones locales de la mira. Tenga en cuenta que, aunque a menudo esta función es conveniente, hay problemas que en ocasiones hacen que sea relativamente difícil usar la mira. Un ejemplo de esto es cuando está parado debajo de una cubierta de sombra y apunta a un objetivo iluminado brillantemente. La fotocelda de la mira no "ve" el objetivo, sino las condiciones de iluminación alrededor del lugar donde está la mira. Si esto ocurre, use BUIS o aproveche la relativamente pequeña abertura clara de la mira y el diseño del chasis con borde superior plano con esquinas claramente identificables. Con frecuencia, este método para apuntar es adecuado para distancias cortas (dentro de las 7 yardas), para disparos al centro de masa. Para familiarizarse y comprender las limitaciones, practique con objetivos estilo silueta de papel y coloque las esquinas superiores de la mira sobre los "hombros" del objetivo.

AVISTAMIENTO/PONIENDO A CERO SU MIRA RXC-200 Y RXU-200



¡ADVERTENCIA!: DEBIDO A QUE ESTE PROCEDIMIENTO IMPLICA DISPAROS REALES, DEBERÁ HACERLO EN UN CAMPO DE TIRO APROBADO O EN OTRA ÁREA SEGURA. REVISE QUE EL CAÑÓN NO TENGA OBSTRUCCIONES. UN CAÑÓN OBSTRUIDO PUEDE PROVOCAR LESIONES A USTED O A OTROS CERCANOS A USTED. ASEGÚRESE DE LA CONDICIÓN DEL ARMA Y CONFIRME QUE NO ESTÁ CARGADA ANTES DE HACER AJUSTES O INSPECCIONAR EL CAÑÓN. ES RECOMENDABLE USAR PROTECCIONES PARA LOS OJOS Y OÍDOS.

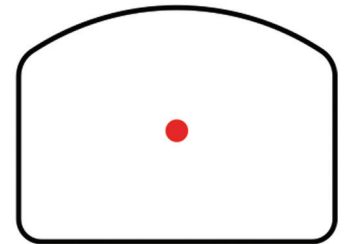
El avistamiento inicial de las RXC-200 y RXU-200 se puede hacer usando un observador de cañón siguiendo las instrucciones del fabricante, o mediante la observación visual del cañón a través del barril del rifle con el perno removido como se indica a continuación, referenciando a un objetivo a una distancia de 25 a 50 yardas (7 a 15 yardas para una pistola). Una alternativa para dispositivos montados en la pistola es usar las miras de hierro como referencia para una alineación inicial/gruesa del punto). La observación del cañón se debe realizar en su campo de tiro local y no en casa por motivos de seguridad, así como la conveniencia de poder confirmar el avistamiento final con disparos reales mientras está ahí.

Siempre que se tenga cuidado para asegurar los adaptadores de montaje y que la mira de punto rojo esté cargada ligeramente hacia adelante y asegurada de acuerdo con las instrucciones, el cambio indeseable del punto de mira (POA) de la montura será insignificante.

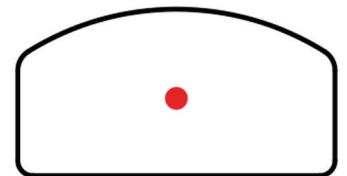
1. Con la mira montada, apoye el arma como considere necesario y considere además el culatazo y las prácticas de seguridad.
2. Empiece haciendo un avistamiento a lo largo del barril y apunte a un objetivo a una distancia de 25 a 50 yardas (7 a 15 yardas para pistolas). Vea a través de su mira y gire suavemente los ajustes de resistencia al viento y/o elevación, usando la herramienta suministrada para alinear el punto rojo con el objetivo mientras observa a lo largo del barril. Los ajustes permanecen en su lugar por medio de fricción, con 50 MOA por cada revolución completa y 100 MOA de viaje total cada uno.
3. Luego, haga un disparo de prueba para determinar el punto de impacto (POI) de su arma. Si no le dio a su punto de mira, haga un ajuste girando el/los tornillo(s) de resistencia al aire y/o elevación en la dirección que quiere que se mueva el punto de impacto.

Entonces quedará hecho el avistamiento final. Asegúrese de cargar la misma munición que piensa usar con más frecuencia con la aplicación de la mira y el arma.

4. Repita el paso 3, ajuste si es necesario, para que el punto de impacto se alinee con el punto de mira. En cuanto al ajuste fino del punto de mira, pequeñas entradas pueden provocar grandes salidas. Haga ajustes menores con cuidado.



**RXC-200
6 MOA DOT RETICLE
15MM TALL**



**RXU-200
6 MOA DOT RETICLE
11MM TALL**

OPERACIÓN BAJO CONDICIONES EXTREMAS

- Calor extremo (húmedo o seco): no se requieren procedimientos especiales. Si es posible, evite la exposición prolongada.
- Frío extremo: la temperatura baja (particularmente por debajo del punto de congelación) puede reducir la vida de la batería.
- Aire salado: igual que un arma, asegúrese de conservar una fina capa de aceite en todos los componentes de acero al carbón (p. ej., los sujetadores).
- Tormentas de polvo y arena: coloque la cubierta/funda suministrada sobre la mira cuando no la esté usando.
- Mantenga en su lugar la cubierta/funda suministrada cuando la mira no esté en uso. Limpie el lente con papel/tela para lentes (lea la nota de precaución a continuación) y seque la mira tan pronto sea posible después de estar expuesta a cualquier tipo de humedad. Esta mira tiene una clasificación IPX7 (sumergible a 1 m hasta por 30 minutos y a prueba de polvo).

PRECAUCIÓN: Nunca se deben limpiar los lentes con los dedos, sino con papel/tela para lentes, para evitar rayar el vidrio.

- Use una brocha suave o "aire enlatado" para eliminar escombros sueltos (arena, pasto, etc.) antes de usar papel para lentes o una tela limpia y suave. La humedad de una capa ligera de agua puede ser útil, pero no use solventes o limpiadores caseros comunes.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema: El punto rojo no aparece

Causas posibles/Soluciones:

- **Batería descargada:** Reemplace la batería con una batería nueva de litio CR2032.
- **La batería no está instalada correctamente:** Retire y vuelva a instalar la batería con la orientación correcta de la polaridad (consulte la Guía de partes).
- **La batería no hace buen contacto:** Limpie las superficies de contacto y vuelva a instalar la batería.

Problema: No es posible ponerla a cero

Causas posibles/Soluciones:

- **El tornillo de ajuste está en su límite:** Revise la alineación de la montura con el barril. Tome en cuenta que algunos rieles posventa (con perno / sin armero) colocan la mira demasiado alto en relación con el cañón y en ocasiones pueden ocasionar problemas. Esto se ha observado en algunas aplicaciones con revólveres.
- **El punto de impacto se mueve:** Revise todas las conexiones de acoplamiento de la mira y los accesorios. Asegúrese de que el arma y la munición se desempeñan como es esperado.

Especificaciones Técnicas

SKU	Amplificación	Retícula	Rango de ajuste	MOA por revolución	Distancia libre de paralaje (yardas)	Distancia ocular y campo de visión	Longitud (pulgadas)	Peso (onzas)
RXC-200	1x	Punto de 6 MOA	100 MOA	50	25	Ilimitado	1.6	0.88*
RXU-200	1x	Punto de 6 MOA	100 MOA	50	25	Ilimitado	1.6	0.81*

*Nota: El peso mostrado es con la batería.



Eliminación de equipos electrónicos y eléctricos

(Aplicable en la UE y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)

Este equipo incluye piezas eléctricas o electrónicas y, por lo tanto, no se puede eliminar como los residuos domésticos normales. Debe eliminarse en los puntos de reciclaje correspondientes proporcionados por las comunidades. Para usted, esto no conlleva ningún cargo.

Si el equipo incluye pilas intercambiables (recargables), también se tienen que quitar antes y, si es necesario, eliminar de acuerdo con las normativas pertinentes (véase también los comentarios correspondientes en las instrucciones de esta unidad).

Hay más información disponible sobre este tema en la administración de su comunidad, su empresa local de recogida de residuos o en la tienda donde compró este equipo.



 **ADVERTENCIA:** Este producto utiliza una batería de litio. Las baterías de litio pueden sobrecalentarse y causar daños si se las maltrata físicamente. No use baterías que estén dañadas o muestren signos de desgaste físico.



NO RECEIPT



FULLY



WORKMANSHIP



MATERIALS

Los productos fabricados a partir de junio 2020 están cubiertos por la Garantía Ironclad de Bushnell. La Garantía Ironclad es una garantía de por vida que cubre la vida útil de este Producto. Cada producto tiene una vida definida; las vidas pueden variar de 1 a 30 años. La vida útil de este producto se puede encontrar en el sitio web que se detalla a continuación y/o en la página web de Bushnell específica para este Producto.

Garantizamos que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra y cumplirá con todos los estándares de rendimiento representados durante la vida útil de este producto. Si este Producto no funciona correctamente debido a un defecto cubierto, nosotros, a nuestra discreción, lo repararemos o lo reemplazaremos y se lo enviaremos sin cargo. Esta garantía es totalmente transferible y no requiere recibo, tarjeta de garantía ni registro de productos. Esta garantía no cubre lo siguiente: componentes electrónicos; baterías; daño estético; daño causado por no mantener adecuadamente el producto; pérdida; robo; daños como resultado de una reparación, modificación o desensamblaje no autorizado; daño intencional, mal uso o abuso; y el desgaste normal. Esta Garantía será nula si el sello de fecha u otros códigos de serialización han sido eliminados del Producto.

Para ver la garantía completa y encontrar detalles sobre cómo solicitar el servicio bajo la garantía, visite nuestro sitio web en www.bushnell.com/warranty. Alternativamente, puede solicitar una copia de la garantía llamándonos al 1-800-423-3537 o escribiéndonos a una de las siguientes direcciones:

EN ESTADOS UNIDOS enviar a

Bushnell Outdoor Products

Attn.: Repairs

9200 Cody

Overland Park, Kansas 66214

EN CANADÁ enviar a:

Bushnell Outdoor Products

Attn.: Repairs

140 Great Gulf Drive, Unit B

Vaughan, Ontario L4K 5W1

Para los productos comprados fuera de Estados Unidos o Canadá, póngase en contacto con su distribuidor local para obtener información sobre la garantía aplicable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos.
Es posible que tenga otros derechos que varíen de un país a otro.

© 2022 Bushnell Outdoor Products

INHALTSVERZEICHNIS	BUCHSEITE #
Beschreibung der Bauteile	21
Montage Ihres RXC-200 und RXU-200 Visiers.....	22
Einsetzen der Batterie	23
Batteriewechsel.....	23
Punkthelligkeit Anpassen.....	23
Einschießen/Nullstellen Ihres RXC-200 und RXU-200 Visiers.....	23
Einsatz Unter Extremen Bedingungen.....	23
Fehlersuche.....	24
Technische Spezifikation.....	24
Garantie.....	25

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des Bushnell RXC-200/RXU-200 Red Dot Reflexvisiers!

Bei dem RXC-200 und dem RXU-200 handelt es sich um hochmoderne Mikroreflexvisiere, die in erster Linie für kompakte, verdeckt zu tragende Pistolen mit SHIELD-Montage und entsprechenden Abmessungen entwickelt wurden. Sie eignen sich aber auch für die meisten Waffen, die mit dem Montagesystem Leupold DeltaPoint® Pro kompatibel sind. Die Grundfläche des RXC-200 und des RXU-200 ist jedoch kleiner als die des genannten Leupold-Produkts. Die Visiere können zur Verwendung mit Weaver- oder Picatinny-Schienen auch mit Montageadaptern aus dem Zubehörhandel befestigt werden.

Sie verfügen über eine dauerhaft eingeschaltete Absehenbeleuchtung mit Umgebungslichtsensor zur automatischen Anpassung der Lichtstärke. Wenn sie gelagert oder verdeckt getragen werden, können sie mit der von unten einzusetzenden CR2032-Knopfzelle bis zu 50.000 Stunden lang betrieben werden. Zudem verfügen die Visiere über einen 6-MOA-Rotpunkt für eine schnelle Zielerfassung und sind je nach Bedarf in zwei verschiedenen Chassis- und Objektivhöhen erhältlich. Dank ihrer Konstruktion aus hochfestem 7075-T6-Aluminium, den Glaslinsen mit wasserabweisender EXO Barrier™-Beschichtung und den versiegelten Gehäusen erfüllen die Visiere die Anforderungen der Schutzart IPX7 und sind stoß- und vibrationsfest nach MIL-STD-810.

**Hinweis: Die Lebensdauer der Batterie ist von der Helligkeit des Leuchtpunktes, der Frische und Qualität der Batterie, der Umgebungstemperatur und weiteren Faktoren abhängig.*

Das beleuchtete Absehen Ihres Visiers ist vorfokussiert, damit der Zielpunkt auf Ihrem Ziel immer scharf erscheint. Im Vergleich dazu müssen Sie sich bei einer offenen Visierung entscheiden, ob Sie Ihr Auge nur auf die Kimme, das Korn oder das Ziel richten - oder sich mit einem unscharfen Kompromiss zufrieden geben. Ihr Visier ist für die Verwendung mit offenen Augen konzipiert (der Augenabstand ist unbegrenzt), da der Schütze seine Umgebung so besser wahrnehmen und aufgrund des Designs mit begrenzter Parallaxe sein Ziel schneller erfassen kann, da der Punkt den Augenbewegungen des Schützen folgt und gleichzeitig auf das Ziel fixiert bleibt. Das Visier ist auf hohe Geschwindigkeit und Genauigkeit ausgelegt und verbessert Ihre Treffsicherheit, da Sie sich auf das Ziel anstelle des Absehens konzentrieren können. Der elektronische Leuchtpunkt der Visiere Bushnell RXC-200 und RXU-200 ist auf 25 Yards (23 Meter) parallaxenfrei vorfokussiert. Parallaxenfehler können auf kurze Distanzen bis hin zu Entfernungen von 100 Yards (91 Meter) und mehr minimiert werden.

BESCHREIBUNG DER BAUTEILE



Batteriefach

AUSRICHTUNG DER BATTERIEPOLARITÄT:

Positive (+) Seite nach unten, in Richtung der Waffe.

Negative (-) Seite nach oben, in Richtung des Visiers.

Schrauben zur Befestigung des Visiers an der Montage



Im Karton enthalten:

1. RXC-200 oder RXU-200
2. Schutzabdeckung
3. CR2032-Lithium-Batterie
4. Spudz-Reinigungstuch
5. Sechskantschlüssel
6. Befestigungsschrauben A
7. Befestigungsschrauben B
8. Befestigungsschrauben C



WARNUNG: SCHAUEN SIE MIT DIESEM ROTPUNKTVISIER (ODER ANDEREN OPTISCHEN INSTRUMENTEN) NIEMALS IN DIE SONNE, DA DIES ZU DAUERHAFTEN AUGENSCHÄDEN FÜHREN KANN.

MONTAGE IHRES RXC-200- UND RXU-200-VISIERS



WARNUNG!! VERGEWISSERN SIE SICH VOR DEM UMGANG MIT IHRER WAFFE, DASS DER VERSCHLUSS GEÖFFNET IST, DER CLIP ODER DAS MAGAZIN ENTFERNT WURDE UND SICH KEINE PATRONE IN DER LADEKAMMER BEFINDET. VERWENDEN SIE DIE WAFFE NICHT, BEVOR SIE FÜR SICHER BEFUNDEN UND ZUR VERWENDUNG FREIGEgeben WURDE.



WARNUNG: WENN DAS VISIER NICHT WEIT GENUG VORNE MONTIERT IST, KANN ES DURCH DIE RÜCKWÄRTSBEWEGUNG BEIM RÜCKSTOSS ZU EINER VERLETZUNG DES SCHÜTZEN KOMMEN.



WARNUNG: DAS VISIER MUSS SICHER BEFESTIGT SEIN. JEDLICHES SPIEL ZWISCHEN VISIER UND WAFFE KANN ZU VORZEITIGEM VERSAGEN UND VERLETZUNGEN AUFGRUND VON TRÜMMERN FÜHREN.

Trotz der technologisch fortschrittlichen Bauweise und Funktionen werden mit Sie mit Ihrem neuen Visier nur dann optimale Ergebnisse erzielen, wenn es richtig montiert wurde. Einer der wichtigsten Faktoren für die Genauigkeit Ihrer Kombination aus Waffe und Visier besteht in der Wahl der richtigen Befestigungsmethode und der Sorgfalt, mit der die Montage durchgeführt wird. Das RXC-200 und das RXU-200 sollten für alle Geräte geeignet sein, die mit SHIELD-Visieren kompatibel sind. Wenn Sie einen Montageadapter aus dem Zubehörhandel und/oder eine Zubehörschiene verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Komponenten speziell für Ihre Waffe gefertigt wurden. Achten Sie zu Ihrer Sicherheit darauf, dass alles richtig montiert und den Herstellerangaben entsprechend befestigt ist.

Die beiliegenden Befestigungsschrauben (2) sind für die Verwendung mit indirekten Montageadapterplatten vorgesehen, wie sie für GLOCK M.O.S. verwendet werden, oder für die direkte Montage in einen Schlitten, der für die Aufnahme eines SHIELD-Visiers bearbeitet wurde. Einige Pistolenhersteller (z. B. TAURUS™ T.O.R.O.) bieten andere Arten von Plattensystemen an, die Optics Ready sind und ein Durchsteckplattensystem verwenden, bei dem die vom Pistolenhersteller bereitgestellten Schrauben verwendet werden müssen. In diesem Fall muss zusätzlich darauf geachtet werden, dass das Rotpunktvisier richtig festgeklemmt ist. Bei einigen Schrauben kann es sein, dass sie im Schlitten auf Widerstand treffen und fest zu sitzen scheinen, dass Visier aber nicht ausreichend auf dem Schlitten festklemmen. Die daraus resultierende Lockerheit kann zu Brüchen der Linse führen und eine Gefahr für den Benutzer darstellen. Halten Sie sich stets an die Anweisungen des Benutzerhandbuchs und/oder wenden Sie sich an den jeweiligen Hersteller oder einen qualifizierten Büchsenmacher. Tragen Sie immer einen zugelassenen Augenschutz.

Das RXC-200 und das RXU-200 werden mit 3 Sätzen/Paaren von Befestigungsschrauben geliefert, deren Eignung für einige der gängigsten Pistolen bestätigt ist.

VORSICHT: VOR GEBRAUCH LESEN!

- Testen Sie mit der Hand, ob die Schrauben passen und die richtige Größe haben (Durchmesser und Gewindesteigung).
- Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben nicht zu tief in die Gewindeflöcher eindringen.
- Achten Sie darauf, dass die Schrauben nicht mit freiliegenden Bauteilen im Schlitten, wie den Auszieherfedern, in Berührung kommen, da dies zu Schäden führen und/oder die Funktion der Pistole beeinträchtigen könnte.
- Achten Sie darauf, dass sich die Batterie beim Aufsetzen des Visiers auf den Sockel oder die Waffe nicht lockert.
- Stellen Sie sicher, dass das Visier vollständig aufliegt und nicht vom Rückstoßlager blockiert wird. Manchmal ist fester Druck erforderlich, aber der Einsatz von Werkzeugen (z. B. einem Hammer) sollte nicht erforderlich sein.
- Achten Sie darauf, dass das Visier ordnungsgemäß eingespannt und fest montiert ist. Es darf nichts locker sein.
- Je nach Verwendung können Schrauben aus dem Zubehörhandel oder geringfügige Anpassungen der Länge der mitgelieferten Schraube erforderlich sein.
- Die Außengewinde der Schrauben sowie die Gewindebohrungen sollten mit Isopropylalkohol (IPA) gereinigt und das Lösungsmittel abgelüftet (trocknen gelassen) werden.
- Es wird dringend empfohlen, eine Schraubensicherung mit schwacher oder mittlerer Stärke (nicht enthalten) zu verwenden.

I.D.	GRÖßE	LÄNGE (mm)	ANWENDUNGS- BEISPIELE
A	M4x0.7	8.3	Springfield Armory Hellcat, Glock Slimline MOS
B	M4x0.7	9.8	Taurus GX4
C	M3x0.5	10.6	SIG SAUER P365

*Leupold® und DeltaPoint® sind eingetragene Marken von Leupold & Stevens, Inc.
GLOCK® und M.O.S.® sind eingetragene Marken von GLOCK, Inc.
SHIELD® ist eine eingetragene Marke von Shield Sights Ltd.
Taurus™ und T.O.R.O.® sind eingetragene Marken von Taurus International Manufacturing, Inc.
SIG SAUER® und P365™ sind eingetragene Marken von Sig Sauer
Springfield Armory® und Hellcat® sind eingetragene Marken von Springfield Armory®*

Nachdem die richtigen Befestigungsklemmen identifiziert wurden, sollten sie gereinigt und gemäß den Herstellerangaben mit einer kleinen Menge Schraubensicherung versehen werden, um sie anschließend mit dem Visier auf der Waffe zu montieren. Beide Schrauben sollten mit einem Anzugsdrehmoment von 1,7 N·m (15 lbf*in) festgezogen werden. Oft wird vom Hersteller eine bestimmte Aushärtungs-/Trocknungszeit empfohlen, um die Festigkeit zu maximieren. Halten Sie sich an die Empfehlungen für die Aushärtungsbedingungen und deren Dauer, bevor Sie scharfe Munition verwenden.

Die Halterung sollte eine einheitliche horizontale und vertikale Montageplattform bilden. Achten Sie zu Ihrer Sicherheit darauf, dass sie richtig montiert und entsprechend den Herstellerangaben befestigt sind. Da bei Ihrem RXC-200/R XU-200 kein Augenabstand einzustellen ist, sollten Sie bei Langwaffen einen Abstand von mindestens 8 cm zwischen der Kimme und Ihren Augen einhalten, wenn Sie sich in Schießposition befinden. Obwohl Visiere mit 1-facher Vergrößerung über einen unbegrenzten Augenabstand verfügen, sollten Sie im Hinblick auf den Rückstoß der Waffe stets darauf achten, dass zwischen Ihrem Gesicht und der Optik ausreichend Abstand ist.

Bei der Montage auf eine Adapterplatte (üblich bei Pistolen, die Optics Ready sind) halten Sie sich bei der Befestigung der Adapterplatte bitte an die Angaben des Herstellers. Sofern vom Dritthersteller nicht anders angegeben, sollten Sie die Platte bei der Befestigung leicht nach vorne drücken, um jeglichen Abstand zu beseitigen. Wenn Sie das Rotpunktvisier an der Adapterplatte anbringen, drücken Sie das Visiergehäuse beim Befestigen leicht nach vorne. So beseitigen Sie sowohl die Spielräume, die sich ansonsten aufgrund des Rückstoßes weiter verschieben könnten, und verbessern gleichzeitig Ihre Chancen auf eine wiederholbare Montage, wenn das Rotpunktvisier beispielsweise zur Wartung der Waffe oder zum Austausch der Visierbatterie entfernt werden muss.

Bedenken Sie jedoch, dass nicht alle Visiere mit allen Waffensockeln kompatibel sind. Im Zweifelsfall sollten Sie sich Rat von Ihrem örtlichen Händler oder Büchsenmacher holen.

EINSETZEN DER BATTERIE

Bevor Sie Ihr Visier zum ersten Mal einschalten, müssen Sie möglicherweise die mitgelieferte CR2032-Lithium-Batterie aktivieren, indem Sie die Plasticscheibe auf einem der Batteriekontakte entfernen. Alternativ kann die Batterie auch in einem kleinen Plastikbeutel verpackt sein. In dem Fall nehmen Sie die Batterie aus dem Beutel und setzen sie in das Batteriefach ein. Die Position des Batteriefachs finden Sie in der Beschreibung der Bauteile. **VORSICHT: Wenn Sie die Batterie nicht richtig einsetzen, können die internen Kontakte beschädigt werden. Achten Sie darauf, dass die positive (+) Seite nach unten und die negative (-) Seite nach oben zeigt.** Überprüfen Sie, ob der rote Punkt aufleuchtet und gehen Sie dann zur Montage über. Achten Sie bei der Montage darauf, dass die Batterie sich nicht lockert.

BATTERIEWECHSEL

Wenn das Absehen schwächer oder gar nicht leuchtet, tauschen Sie die Batterie wie oben beschrieben aus. Eine Methode zur Vereinfachung des Batteriewechsels, bei der sichergestellt wird, dass das Visier unabhängig vom Anwendungsfall und den Lagerbedingungen immer einsatzbereit ist, besteht darin, die Batterie jährlich zu wechseln. Sie können sie z. B. an Ihrem Geburtstag oder am 1. des neuen Jahres austauschen.

PUNKTHELLIGKEIT ANPASSEN

Die Punkt-/Absehhelligkeit wird automatisch an die örtlichen Gegebenheiten des Visiers angepasst. Beachten Sie, dass diese Funktion zwar häufig praktisch ist, aber auch Nachteile hat, die die Verwendung des Visiers unter Umständen erschweren können. Wenn Sie beispielsweise im Schatten stehen und ein hell erleuchtetes Ziel anvisieren, kann es sein, dass die Fotozelle des Visiers nicht das Ziel sondern die Lichtverhältnisse um das Visier herum „sieht“. Verwenden Sie in diesem Fall ein BUIS oder nutzen Sie die Vorteile der relativ kleinen Blende und des abgeflachten Gehäusedesigns des Visiers mit den deutlich erkennbaren Ecken. Diese Art des Anvisierens eignet sich häufig für das Schießen auf kurze Distanz (innerhalb von 7 Yards/6 Metern) auf die Mitte des Ziels. Um sich mit den Einschränkungen vertraut zu machen und sie zu verstehen, können Sie mit Silhouettenzielen aus Papier üben, indem Sie die oberen Ecken des Visiers auf den „Schultern“ des Ziels positionieren.

EINSCHIEßEN/NULLSTELLEN IHRES RXC-200- UND RXU-200-VISIERS



WARNUNG: DA BEI DIESEM VORGANG MIT SCHARFER MUNITION GESCHOSSEN WIRD, SOLLTE ER AN EINEM ZUGELASSENEN SCHIEßPLATZ ODER EINEM ANDEREN SICHEREN ORT AUSGEFÜHRT WERDEN. WAFFENLAUF AUF VERSTOPFUNGEN PRÜFEN. EIN VERSTOPFTER LAUF KANN ZU VERLETZUNGEN BEI IHNEN ODER ANDEREN IN IHRER NÄHE FÜHREN. ÜBERPRÜFEN SIE DEN ZUSTAND DER WAFFE UND VERGEWISSEN SIE SICH, DASS SIE NICHT GELADEN IST, BEVOR SIE ANPASSUNGEN VORNEHMEN ODER DEN LAUF PRÜFEN. ES WERDEN AUGEN- UND GEHÖRSCHUTZ EMPFOHLEN.

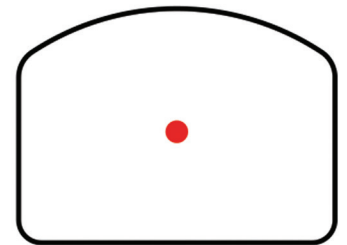
Das erste Einschießen des RXC-200 und des RXU-200 kann gemäß den Anweisungen des Herstellers mit einem Boresighter oder durch optisches Zielen durch den Lauf eines Gewehrs mit abgenommenem Verschluss wie folgt vorgenommen werden, wobei ein Ziel in 25 bis 50 Yards (23 bis 46 Meter) Entfernung anvisiert wird (7-15 Yards/6-14 Meter bei Handfeuerwaffen. Bei der Montage auf einer Pistole können alternativ auch Kimme und Korn als Referenz für die anfängliche Ausrichtung des Punktes dienen). Die Kalibrierung mit einem Boresighter sollte aus Sicherheitsgründen nicht zu Hause, sondern an einem örtlichen Schießplatz erfolgen. Zudem ist es bequemer, das abschließende Einschießen mit scharfer Munition direkt vor Ort vorzunehmen.

Wenn darauf geachtet wird, dass Montageadapter und Rotpunktvisier sanft nach vorne gedrückt und gemäß den Anweisungen befestigt werden, wird die unerwünschte Verschiebung des Haltepunkts bei der Montage unerheblich sein.

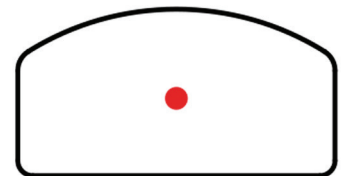
1. Stützen Sie die Waffe bei montiertem Visier ab, wenn nötig. Berücksichtigen Sie dabei auch den Rückstoß und übliche Sicherheitspraktiken.
2. Beginnen Sie mit dem Anvisieren, indem Sie entlang des Laufs auf ein Ziel in 25 bis 50 Yards (23 bis 46 Meter) Entfernung zielen (7-15 Yards/6-14 Meter bei Handfeuerwaffen). Blicken Sie durch Ihr Visier und drehen Sie die Höhen- und/oder Seitenverstellungen mit dem beiliegenden Werkzeug vorsichtig, bis der rote Punkt vom Lauf aus gesehen auf dem Ziel liegt. Die Einstellungen werden durch den Reibungswiderstand in Position gehalten, mit 50 MOA pro voller Umdrehung und jeweils 100 MOA Verstellweg insgesamt.
3. Anschließend sollten Sie eine Schussgruppe zur Probe abfeuern, um den Aufschlagpunkt Ihrer Waffe zu bestimmen. Wenn Sie Ihren Haltepunkt nicht treffen, können Sie den Aufschlagpunkt durch Drehen der Schraube(n) an der Höhen- und/oder Seitenverstellung in die gewünschte Richtung verschieben.

Sie können dann zum abschließenden Einschießen übergehen. Achten Sie darauf, dass Sie die gleiche Munition laden, die Sie am häufigsten mit dem Visier und der Waffe verwenden wollen.

4. Wiederholen Sie Schritt 3 und nehmen Sie bei Bedarf weitere Anpassungen vor, damit Halte- und Aufschlagpunkt übereinstimmen. Beim Feinjustieren des Haltepunkts können kleine Änderungen zu großen Ergebnissen führen. Nehmen Sie vorsichtig kleinere Anpassungen vor.



**RXC-200
6 MOA DOT RETICLE
15MM TALL**



**R XU-200
6 MOA DOT RETICLE
11MM TALL**

EINSATZ UNTER EXTREMEN BEDINGUNGEN

- Extreme Hitze (feucht oder trocken): Keine besonderen Vorkehrungen erforderlich. Vermeiden Sie es nach Möglichkeit, das Gerät den Bedingungen über längere Zeit auszusetzen.
- Extreme Kälte: Niedrige Temperaturen (insbesondere unter dem Gefrierpunkt) können die Lebensdauer der Batterie verkürzen.
- Salzhaltige Luft: Wie bei Schusswaffen sollte sichergestellt werden, dass alle freiliegenden Komponenten aus Kohlenstoffstahl (z.B. Befestigungselemente) von einem leichten Ölfilm bedeckt sind.
- Staub- und Sandstürme: verwenden Sie die beiliegende Hülle/Abdeckung, wenn das Visier nicht benutzt wird.
- Schützen Sie das Visier mit der beiliegenden Hülle/Abdeckung, wenn es nicht verwendet wird. Reinigen Sie die Linsen mit einem Linsenpapier/-tuch (siehe Sicherheitshinweis unten) und wischen Sie das Visier so schnell wie möglich trocken, nachdem es Feuchtigkeit ausgesetzt war. Dieses Visier ist IPX7-zertifiziert (staubdicht und in 1 m Tiefe bis zu 30 min wasserdicht).

VORSICHT: Reinigen Sie die Linsen niemals mit den Fingern, sondern mit einem Linsenpapier/-tuch, um Kratzer auf dem Glas zu vermeiden.

- Lose Ablagerungen (Sand, Gras etc.) können mit einem weichen Pinsel oder Druckluft entfernt werden, bevor Linsenpapier oder ein weiches, sauberes Tuch verwendet wird. Ein leichter Wasserfilm kann hilfreich sein, es sollten aber keine Lösungsmittel oder gewöhnliche Haushaltsreiniger verwendet werden.

FEHLERSUCHE

Problem: Kein roter Punkt sichtbar

Mögliche Ursachen/Lösungen:

- **Batterie leer:** Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue CR2032-Lithiumzelle.
- **Batterie falsch eingesetzt:** Entfernen Sie die Batterie und achten Sie beim erneuten Einsetzen auf die richtige Polarität (siehe Beschreibung der Bauteile).
- **Schlechter Batteriekontakt:** Reinigen Sie die Kontaktflächen und setzen Sie die Batterie wieder ein.

Problem: Nullstellen nicht möglich

Mögliche Ursachen/Lösungen:

- **Aufschlagpunkt verschiebt sich:** Überprüfen Sie alle Verbindungen zwischen Visier und Zubehör. Vergewissern Sie sich, dass Waffe und Munition ansonsten wie erwartet funktionieren.

Technische Spezifikation

SKU	Vergrößerung	Absehen	Verstellbereich	MOA pro Umdrehung	Parallaxenfreie Entfernung (m/Yds)	Augenabstand & Sichtfeld	Länge (cm/Zoll)	Gewicht (g/oz)
RXC-200	1x	6 MOA Punkt	100 MOA	50	23/25	Unbegrenzt	4,1/1,6	24,9/0,88*
RXU-200	1x	6 MOA Punkt	100 MOA	50	23/25	Unbegrenzt	4,1/1,6	23/0,81*

*Hinweis: Das angegebene Gewicht gilt mit Batterie.



Entsorgung von elektronischen und elektrischen Geräten

(Anwendbar in der EU und anderen europäischen Ländern mit Mülltrennungs- und Verwertungssystemen)

Dieses Gerät enthält elektrische und/oder elektronische Teile und darf deshalb nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen ist es bei den entsprechenden Recyclingsammelstellen der Gemeinden abzugeben. Für Sie ist das kostenlos.

Wenn das Gerät austauschbare (aufladbare) Batterien/Akkus enthält, müssen diese ebenfalls entfernt werden, und, falls nötig, entsprechend den einschlägigen Regeln entsorgt werden (vergleichen Sie die entsprechenden Kommentare in den Anleitungen für dieses Gerät).

Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem örtlichen Müllentsorger oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Gerät gekauft haben.



WARNUNG: Dieses Produkt verwendet eine Batterie auf Lithiumbasis. Lithiumbatterien können überhitzen und Schäden verursachen, wenn sie körperlich misshandelt werden. Verwenden Sie keine beschädigten oder abgenutzten Batterien.



NO RECEIPT



FULLY



WORKMANSHIP



MATERIALS

Produkte, die ab Juni 2020 hergestellt wurden, fallen unter die Bushnell Ironclad-Garantie. Die Ironclad-Garantie ist eine lebenslange Garantie, die sich über die Lebensdauer dieses Produkts erstreckt. Jedes Produkt hat eine definierte Lebensdauer; die Lebensdauer kann von 1 bis 30 Jahren reichen. Die Lebensdauer dieses Produkts finden Sie auf der unten angegebenen Website und/oder auf der für dieses Produkt spezifischen Bushnell-Webseite.

Wir gewährleisten, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist und alle für die Lebensdauer dieses Produkts geltenden Leistungsstandards erfüllt. Wenn dieses Produkt aufgrund eines von der Garantie abgedeckten Defektes nicht ordnungsgemäß funktioniert, reparieren oder ersetzen wir es nach unserem Dafürhalten und senden es kostenlos an Sie zurück. Diese Garantie ist vollständig übertragbar und erfordert keine Quittung, Garantiekarte oder Produktregistrierung. Diese Garantie gilt nicht für Folgendes: elektronische Komponenten, Batterien, kosmetischer Schäden, durch nicht ordnungsgemäße Wartung entstandene Schäden, Verlust, Diebstahl, Schäden durch unbefugte Reparatur, Änderung oder Demontage, vorsätzliche Beschädigung, missbräuchliche oder unsachgemäße Verwendung und gewöhnlicher Verschleiß. Diese Garantie erlischt, wenn der Datumstempel oder andere Seriennummern vom Produkt entfernt wurden.

Um die vollständige Garantie einzusehen und Informationen darüber zu erhalten, wie Sie einen Service im Rahmen der Garantie anfordern können, besuchen Sie unsere Website unter www.bushnell.com/warranty. Alternativ können Sie eine Kopie der Garantie anfordern, indem Sie uns unter +1 80 04 23 35 37 anrufen oder uns unter einer der folgenden Adressen schreiben:

Adresse für die USA:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

Adresse für KANADA:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Wenden Sie sich bei Produkten, die außerhalb der USA oder Kanada erworben wurden, bitte an Ihren Händler vor Ort, um die jeweils gültigen Garantieinformationen zu erfragen.

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzlich verankerte Rechte.
Unter Umständen haben Sie noch weitere Rechte, die von Land zu Land variieren.

© 2022 Bushnell Outdoor Products

SOMMARIO	PAGINA #
Guida ai componenti	27
Montaggio del Mirino RXC-200 E RXU-200.....	28
Installare la Batteria.....	29
Sostituzione Della Batteria.....	29
Regolazione Della Luminosità del Punto.....	29
Puntamento/Azzeramento del Mirino RXC-200 e RXU-200.....	29
Funzionamento in Condizioni Estreme.....	29
Risoluzione Dei Problemi.....	30
Specifica Tecnica.....	30
La Garanzia.....	31

Congratulazioni per aver acquistato il mirino Reflex Red Dot Bushnell RXC-200 o RXU-200!

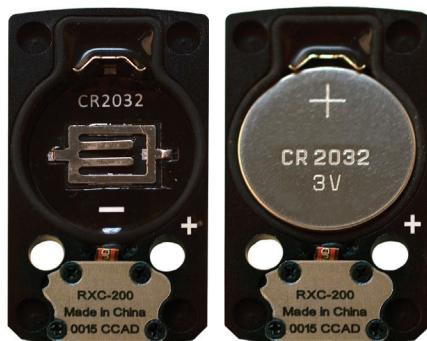
RXC-200 e RXU-200 sono mirini micro reflex all'avanguardia, progettati principalmente per pistole sub-compacte da porto occulto con sistema di montaggio e impronta SHIELD. Sono inoltre compatibili con la maggior parte delle applicazioni predisposte per un sistema di montaggio Leupold DeltaPoint® Pro, tuttavia, l'impronta di RXC-200 e RXU-200 è inferiore rispetto al prodotto Leupold menzionato. Questi mirini possono essere utilizzati anche con adattatori di montaggio aftermarket per l'uso su slitte tipo Weaver o Picatinny.

Sono dotati di illuminazione del reticolo costante con rilevamento della luce ambientale per la regolazione automatica dell'intensità. In stato occulto o quando non in uso, la batteria a caricamento inferiore CR2032 del mirino alimenterà l'unità per oltre 50.000 ore. Sono dotati di un punto rosso da 6 MOA per una rapida acquisizione del bersaglio e lo chassis e l'obiettivo sono disponibili in due altezze per incontrare le diverse preferenze dell'utente. La struttura in alluminio billet 7075-T6, l'obiettivo in vetro con rivestimenti idrofobici EXO Barrier™ e lo chassis a tenuta stagna garantiscono una protezione dalle infiltrazioni IPX7 e una resistenza agli urti e alle vibrazioni MIL-STD-810.

**Nota: la durata della batteria durante l'uso varia a seconda della luminosità dei punti, del consumo e della qualità della batteria, della temperatura ambiente e di altri fattori.*

Il reticolo illuminato del mirino è stato pre-focalizzato, in modo che il punto di mira sia sempre a fuoco sul bersaglio. Al contrario, i mirini aperti costringono a mettere a fuoco la visuale solo sulla tacca di mira, sul mirino o sul bersaglio, o ad accontentarsi di una visuale sfocata. La vista umana è concepita per l'utilizzo di entrambi gli occhi aperti (l'estrazione pupillare è illimitata). Ciò aumenta la consapevolezza dell'ambiente circostante da parte del tiratore e garantisce un'acquisizione più rapida del bersaglio, grazie al design a parallasse limitato, poiché il punto segue il movimento dell'occhio dell'utente rimanendo fisso sul bersaglio. Progettato per una maggiore velocità e accuratezza, il mirino consente di mettere a fuoco il bersaglio piuttosto che il reticolo, aumentando così la precisione. Il punto elettronico illuminato dei mirini Bushnell RXC-200 e RXU-200 è pre-focalizzato per essere privo di parallasse a 25 iarde. L'errore di parallasse è ridotto al minimo, da distanza ravvicinata fino a 100 iarde e oltre.

GUIDA AI COMPONENTI



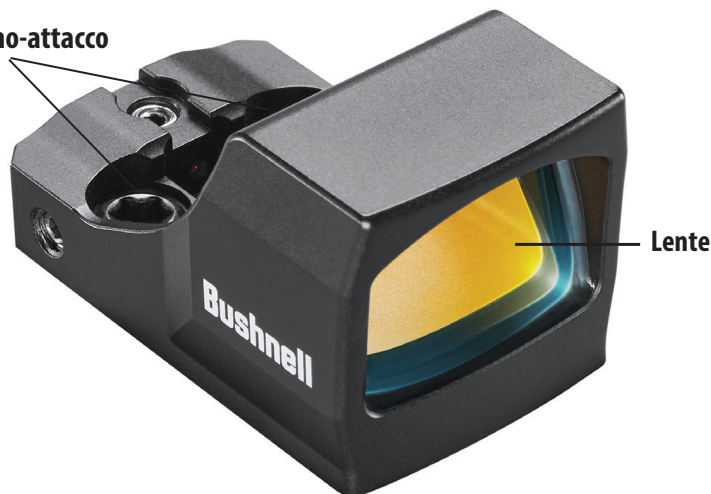
Vano batteria

ORIENTAMENTO DELLA POLARITÀ DELLA BATTERIA:

Positivo (+) rivolto verso il basso, verso l'arma da fuoco.

Negativo (-) rivolto verso l'alto, verso il mirino.

Viti mirino-attacco



Incluso nella confezione:

1. RXC-200 o RXU-200
2. Copertura protettiva
3. Batteria al litio CR2032
4. Panno di pulizia Spudz
5. Chiavi a brugola
6. Viti di fissaggio A
7. Viti di fissaggio B
8. Viti di fissaggio C



AVVERTIMENTO: NON GUARDARE MAI IL SOLE ATTRAVERSO IL MIRINO REFLEX RED DOT (O QUALSIASI ALTRO STRUMENTO OTTICO). PUÒ DANNEGGIARE PERMANENTEMENTE LA VISTA.

MONTAGGIO DEL MIRINO RXC-200 E RXU-200

 **AVVERTIMENTO: PRIMA DI MANEGGIARE L'ARMA, ASSICURARSI CHE L'AZIONE SIA APERTA, IL FERMO O IL CARICATORE RIMOSSO E CHE NON SIA PRESENTE UN COLPO NELLA CAMERA. NON TENTARE DI ESEGUIRE ALCUNA OPERAZIONE FINCHÉ L'ARMA DA FUOCO NON È SCARICA E NON È RITENUTA SICURA.**

 **AVVERTIMENTO: QUALORA IL MIRINO NON VENGA MONTATO A UNA DISTANZA SUFFICIENTE, IL MOVIMENTO DI SPINTA ALL'INDIETRO PUÒ PROVOCARE LESIONI AL TIRATORE A CAUSA DEL CONTRACCOLPO DELL'ARMA DA FUOCO.**

 **AVVERTIMENTO: IL MIRINO DEVE ESSERE FISSATO IN SICUREZZA. ANCHE IL MINIMO ALLENTAMENTO COMPORTERÀ GUASTI PREMATUREI E POTREBBE PROVOCARE DETRITI CHE POSSONO CAUSARE LESIONI PERSONALI.**

Nonostante il design e le funzioni tecnologicamente avanzati, il nuovo mirino deve essere montato correttamente per garantire prestazioni ottimali. Uno dei fattori più importanti che contribuiscono alla precisione della combinazione di arma da fuoco e mirino è la qualità del metodo di fissaggio e la cura prestata durante il montaggio. I mirini RXC-200 e RXU-200 dovrebbero adattarsi a tutte le applicazioni compatibili con i mirini SHIELD. In caso di utilizzo di un adattatore di montaggio e/o una slitta aftermarket, assicurarsi che i componenti siano fabbricati appositamente per la propria arma da fuoco. Per motivi di sicurezza, assicurarsi che tutti i componenti siano installati correttamente e fissati in sicurezza in base alle istruzioni del produttore.

Le viti di fissaggio incluse (2) sono destinate all'uso con piastre adattatrici per il montaggio indiretto come quelle utilizzate per GLOCK M.O.S. o per il montaggio diretto su un carrello adattato per montare un mirino SHIELD. Esistono altri sistemi di piastre optics-ready fornite dai produttori di pistole (ad es. TAURUS™ T.O.R.O.), che utilizzano un sistema di piastre di scorrimento, per le quali l'utente deve utilizzare le viti fornite dal produttore della pistola. In questo caso, è necessario prestare ulteriore attenzione per garantire che il mirino a punto rosso sia adeguatamente bloccato. Alcune viti potrebbero avvitarsi completamente nel carrello e sembrare serrate, mentre in realtà non stanno fissando adeguatamente il mirino sul carrello. Il potenziale allentamento risultante può causare la frattura della lente e un possibile rischio per l'utente. Seguire sempre la guida del manuale utente e/o chiedere assistenza ai rispettivi produttori o ad un armaiolo qualificato. Indossare sempre una protezione per gli occhi approvata.

I mirini RXC-200 e RXU-200 sono forniti con 3 set/paia di viti di fissaggio compatibili con alcune delle pistole più popolari.

ATTENZIONE: LEGGERE PRIMA DELL'USO!

- Testare manualmente le viti di fissaggio per assicurarsi che siano della dimensione corretta (diametro e passo della filettatura).
- Assicurarsi che le viti non si innestino eccessivamente nella parte inferiore dei fori filettati ciechi.
- Assicurarsi che le viti non interferiscano con i componenti esposti all'interno del carrello, come le molle degli estrattori, che potrebbero causare danni e/o influire negativamente sul funzionamento della pistola.
- Assicurarsi che la batteria non si sposti mentre si posiziona il mirino sulla base o sull'arma da fuoco.
- Assicurarsi che il mirino sia completamente posizionato e che le alette di rinculo non impediscano il posizionamento del mirino. A volte è necessaria una pressione decisa, ma non dovrebbe essere necessario l'uso di strumenti (ad es. mazzuolo).
- Assicurarsi che il mirino sia adeguatamente bloccato e fissato in posizione. Non deve essere presente alcun allentamento.
- Per l'applicazione dell'utente, potrebbe essere necessario utilizzare viti aftermarket o apportare modifiche minori (ad es. lunghezza) alla lunghezza delle viti incluse.
- Le filettature esterne delle viti e le filettature interne dei fori devono essere pulite utilizzando alcol isopropilico (IPA) e il solvente lasciato evaporare (asciugare).
- Si consiglia vivamente l'uso di un frenafili a bassa o media resistenza (non incluso).

I.D.	MISURA	LUNGHEZZA (mm)	ESEMPIO APPLICAZIONI
A	M4x0.7	8.3	Springfield Armory Hellcat, Glock Slimline MOS
B	M4x0.7	9.8	Taurus GX4
C	M3x0.5	10.6	SIG SAUER P365

Leupold® e DeltaPoint® sono marchi registrati di Leupold & Stevens, Inc.

GLOCK® e M.O.S.® sono marchi registrati di GLOCK, Inc.

SHIELD® è un marchio registrato di Shield Sights Ltd.

Taurus™ e T.O.R.O.® sono marchi registrati di Taurus International Manufacturing, Inc.

SIG SAUER® e P365™ sono marchi registrati di Sig Sauer

Springfield Armory® e Hellcat® sono marchi registrati di Springfield Armory®

Dopo aver identificato i dispositivi di fissaggio corretti, devono essere puliti e ricoperti di una piccola quantità di frenafili secondo le istruzioni del produttore, quindi combinati con il mirino e installati sull'arma da fuoco. Entrambe le viti devono essere fissate a 15 lbf*in. Spesso il produttore di frenafili raccomanda un certo tempo di polimerizzazione/asciugatura per massimizzare la resistenza. Seguire le raccomandazioni per le condizioni e la durata di polimerizzazione prima di iniziare le attività a fuoco.

La disposizione di montaggio dovrebbe creare una piattaforma di montaggio orizzontale e verticale uniforme. Per motivi di sicurezza, assicurarsi che siano installate correttamente e fissate in sicurezza in base alle istruzioni del produttore. Il mirino RXC-200 o RXU-200 non ha un'estrazione pupillare fissa, pertanto, per applicazioni ad arma lunga, si dovrebbe lasciare uno spazio di almeno 7-8 centimetri tra la parte finale del mirino e l'occhio quando ci si trova nella posizione di tiro. Sebbene i mirini con potenza/ingrandimento 1X abbiano un'estrazione pupillare illimitata, assicurarsi sempre che ci sia una quantità di spazio adeguata tra il viso e l'ottica per tenere conto del rinculo dell'arma da fuoco.

Se si monta su una piastra adattatrice (comune per pistole optics ready), seguire le istruzioni del produttore per fissare la piastra adattatrice. Se non diversamente specificato dal produttore di terze parti, assicurarsi di rimuovere qualsiasi spazio libero caricando delicatamente in avanti la piastra durante il fissaggio. Quando si collega il mirino a punto rosso alla piastra adattatrice, caricare delicatamente in avanti il corpo del mirino durante il fissaggio. Ciò elimina il gioco che potrebbe altrimenti spostarsi con il rinculo e migliora inoltre la possibilità di un montaggio ripetibile nel caso in cui il mirino a punto rosso debba essere rimosso per qualsiasi motivo, come la manutenzione dell'arma da fuoco o la sostituzione della batteria del mirino.

Importante: non tutti i mirini sono compatibili con tutte le basi per armi da fuoco. In caso di dubbio, chiedere consiglio al rivenditore o armaiolo di fiducia.

INSTALLARE LA BATTERIA

Before powering on your sight for the first time, you may need to activate the included CR2032 lithium battery by removing a protective plastic disc covering one conductive side of the battery. Alternatively, the battery may be packaged in a small polybag. If so, remove the battery from the bag and install it into the battery compartment. See the Parts Guide for the location of the battery compartment.

CAUTION: Installing the battery incorrectly may damage the internal contacts. Ensure that the positive (+) side is facing down, negative (-) side up. Verify that red dot is on and proceed with mounting. While mounting, ensure the battery does not become dislodged.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Should your reticle grow dim or not light at all, replace the battery, following the installation procedure described above. One method for simplifying battery replacement to ensure the sight is always ready regardless of use case and storage condition is to replace the battery annually. Consider replacing on your birthday or at the 1st of the new year.

REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITÀ DEL PUNTO

The dot/reticle brightness intensity is auto-regulated based on the conditions local to the sight. Be mindful that while this feature is often convenient, there are drawbacks that can sometimes make the sight relatively difficult to use. An example of this is that if you are standing under shaded cover and aiming at a brightly lit target. The sight's photocell doesn't "see" the target, but rather the lighting conditions around where the sight is. If this scenario occurs, use BUIS or take advantage of the sight's relatively small clear aperture and flat-top chassis design with clearly identifiable corners. This aiming method is often suitable for close-distance (inside of 7yds), center-mass type of shooting. To familiarize and understand the limitations, practice with paper silhouette style targets by placing the top corners of the sight onto the target "shoulders".

PUNTAMENTO/AZZERAMENTO DEL MIRINO RXC-200 E RXU-200



WARNING! : SINCE THIS PROCEDURE INVOLVES LIVE FIRE, IT SHOULD BE DONE AT AN APPROVED RANGE OR OTHER SAFE AREA. CHECK BORE FOR OBSTRUCTIONS. AN OBSTRUCTED BORE MAY CAUSE INJURY TO YOU AND OTHERS NEAR BY. ENSURE THE CONDITION OF THE FIREARM AND CONFIRM IT IS UNLOADED BEFORE MAKING ADJUSTMENTS OR INSPECTING THE BORE. EYE & EAR PROTECTION IS RECOMMENDED.

Initial sighting in of the RXC-200 and RXU-200 can be done using a bore sighter per the manufacturer's directions, or by visual bore sighting through a rifle's barrel with the bolt removed as follows, referencing a target at a 25 to 50 yard distance (*7-15 yards for handgun. An alternative for pistol mounted applications is to use the iron sights as reference for initial/rough dot alignment*). Boresighting should be done at your local shooting range rather than at home due to safety concerns, as well as the convenience of being able to confirm final sight-in with live fire while you are there.

Provided care is taken to ensure mounting adapters and the red dot sight are gently forward loaded, and fastened according to instruction, undesired point-of-aim (POA) shift from mounting will be negligible.

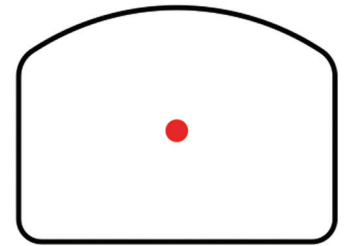
1. With the sight mounted, support the firearm as deemed necessary while also considering recoil and safe practices.
2. Start by sighting along the barrel and aim at a target 25 to 50 yards away (*7-15 yards for handgun*).

View through your sight, and gently rotate the windage and/or elevation adjustments, using the supplied tool to align the red dot with the target as seen along the barrel. The adjustments are held in place by friction, with 50 MOA per full revolution and 100 MOA total travel each.

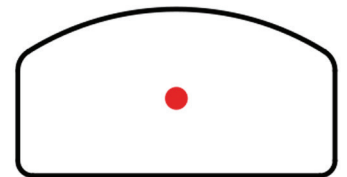
3. You should then fire a test shot group to determine the point of impact (POI) of your firearm. If you are not hitting your POA, make an adjustment by turning the windage and/or elevation screw(s) in the direction you want the POI to move.

Final sighting in can then be done. Make sure you load the same ammo you plan to use most often with the sight and firearm application.

4. Repeat step 3, adjusting as needed, to bring the POI into alignment with the POA. For fine-tuning the POA adjustment, small inputs can result in large outputs. Carefully make minor adjustments.



**RXC-200
6 MOA DOT RETICLE
15MM TALL**



**RXU-200
6 MOA DOT RETICLE
11MM TALL**

FUNZIONAMENTO IN CONDIZIONI ESTREME

- Extreme heat (humid or dry): no special procedures required. Avoid prolonged exposure if possible.
- Extreme cold: low temperature (particularly below freezing) may reduce battery life.
- Salt air: like a firearm, ensure a light film of oil is maintained on all exposed carbon steel components (e.g. fasteners).
- Dust storms and sandstorms: place provided shroud/cover over the sight when it is not being used.
- Keep the provided shroud/cover in place when sight is not being used. Clean lens with lens paper/cloth (see caution note below) and wipe the sight dry as soon as possible after exposure to any form of moisture. This sight is IPX7 rated (submersible up to 30min @1m and dust proof).

CAUTION: The lenses shall never be cleaned with fingers but with lens paper/cloth, to avoid scratching the glass.

- Use a soft brush or "canned air" to remove any loose debris (sand, grass, etc.) prior to using the lens paper or soft, clean cloth. Moisture from a light film of water may be useful, but do not use solvents or typical household cleaners.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problem: Red Dot Does Not Appear

Possible Causes/Solutions:

- **Discharged battery:** Replace battery with a new CR2032 lithium cell.
- **Battery installed incorrectly:** Remove and reinstall battery with correct polarity orientation (see *Parts Guide*).
- **Battery not making good contact:** Clean contact surfaces and reinstall battery.

Problem: Impossible To Zero

Possible Causes/Solutions:

- **Adjustment screw is at its limit:** Inspect alignment of mount to barrel. Note that some aftermarket (bolt-on / no gunsmithing) rails position the sight too high relative to the bore and can sometimes cause issues. This has been observed on some revolver applications.
- **Impact point is moving:** Inspect all sight and accessory mating connections. Ensure the firearm and ammunition is otherwise performing as expected.

Specifica Tecnica

SKU	Magnification	Reticle	Adjustment Range	MOA per Rev	Parallax Free Distance (Yds)	Eye Relief & Field of View	Length (inches)	Weight (oz)
RXC-200	1x	6 MOA Dot	100 MOA	50	25	Unlimited	1.6	0.88*
RXU-200	1x	6 MOA Dot	100 MOA	50	25	Unlimited	1.6	0.81*

*Note: Weight listed is with battery.



Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Applicabile nell'UE e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

Questo dispositivo contiene parti elettriche e/o elettroniche e non può perciò essere smaltito come normale rifiuto domestico, ma deve essere smaltito nei relativi punti di raccolta previsti dalle comunità, ove si provvederà al riciclaggio. Questa operazione non prevede spese.

Se il dispositivo contiene batterie sostituibili (ricaricabili), queste dovranno essere preventivamente rimosse e, se necessario, a loro volta essere smaltite sulla base delle normative di riferimento (vedi anche i relativi commenti nelle istruzioni di questa unità).

Per ulteriori informazioni al riguardo rivolgersi presso l'amministrazione locale, la società incaricata del servizio di raccolta rifiuti locale o nel negozio in cui è stato acquistato il dispositivo.



AVVERTENZA: questo prodotto utilizza una batteria a base di litio. Le batterie al litio possono surriscaldarsi e causare danni se maltrattate fisicamente. Non utilizzare batterie danneggiate o che mostrano segni di usura fisica.



NO RECEIPT



FULLY



WORKMANSHIP



MATERIALS

I prodotti fabbricati a partire da giugno 2020 sono coperti dalla Garanzia Bushnell Ironclad. La Garanzia Ironclad è una garanzia a vita completa che copre la vita utile di questo prodotto. Ogni prodotto ha una durata di vita definita, che può variare da 1 a 30 anni. La durata di questo prodotto è riportata sul sito Web elencato di seguito e/o sulla pagina Web Bushnell specifica di questo prodotto.

Si garantisce che questo prodotto è esente da difetti di materiali e di lavorazione e che soddisferà tutti gli standard di prestazioni rappresentati per tutta la durata di vita del prodotto. Se questo prodotto non funziona correttamente a causa di un difetto coperto provvederemo, a nostra esclusiva discrezione, a ripararlo o sostituirlo e rispedirlo gratuitamente. Questa garanzia è completamente trasferibile e non richiede ricevuta, scheda di garanzia o registrazione del prodotto. La presente garanzia non copre quanto segue: componenti elettronici, batterie, danni estetici, danni causati dalla mancata corretta manutenzione del prodotto, perdita, furto, danni dovuti a riparazione, modifica o smontaggio non autorizzati, danni intenzionali, uso improprio o abuso e normale usura. La presente Garanzia decade se la data stampata o altri codici di serializzazione sono stati rimossi dal prodotto.

Per visualizzare la garanzia completa e trovare dettagli su come richiedere l'assistenza in garanzia, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.bushnell.com/warranty. In alternativa, è possibile richiedere una copia della garanzia chiamandoci al numero 1-800-423-3537 o scrivendoci a uno dei seguenti indirizzi:

Negli U.S.A. spedire a:
Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA spedire a:
Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Per prodotti acquistati fuori da Stati Uniti o Canada, rivolgersi al rivenditore per le clausole pertinenti della garanzia.

La presente garanzia ti riconosce specifici diritti legali.
Potresti avere altri diritti, i quali variano da paese a paese.

©2021 Bushnell Outdoor Products

Bushnell®

©2022 Bushnell Outdoor Products
Bushnell,™, ®, denote trademarks of Bushnell Outdoor Products

www.bushnell.com

9200 Cody, Overland Park, KS 66214